near Lamma Island on 1 October 2012 Page 1 1 Wednesday, 19 December 2012 1 A. Yes. 2 (10.00 am) Q. -- your son, Kwok Man-hei, aged 3, and your daughter, 3 THE CHAIRMAN: Mr Beresford. Kwok Leung-ying, aged 4? MR BERESFORD: Mr Chairman, I have handed in and distributed 4 A. Yes. 5 a chronology of the 999 calls that are listed and Q. Mr Kwok, I'd just like to ask you about your location on transcribed in bundle E. the Lamma IV. If we could please have the seating plan 6 7 7 THE CHAIRMAN: Yes. on the screen. MR BERESFORD: If I can just explain that briefly. There 8 You told us you were sitting on the lower deck. 9 are 21 of them. I've given a column for the time, 9 THE INTERPRETER: I'm sorry, the witness would like to ask 10 a description of the call, giving the name of the caller 10 a question. and the centre that received the call --11 MR BERESFORD: Yes? 11 12 THE CHAIRMAN: Do we have this scanned so that it can be 12 A. Sir, are you referring to the trip to or back from --13 followed by others? 13 Q. The trip from Lamma towards Central. 14 MR BERESFORD: It hasn't been scanned yet, but I can provide 14 A. (Chinese spoken). 15 a soft copy if somebody can give me a USB. 16 THE CHAIRMAN: Yes. I'm sorry, I interrupted you. 16 front of you. MR BERESFORD: No, not at all. I believe that a USB is just 17 18 being obtained, so perhaps I can just proceed with the seats on the row behind me instead of only three seats. 19 MR BERESFORD: Thank you, Mr Kwok. 19 explanation? 20 THE CHAIRMAN: Yes. 20 21 MR BERESFORD: In the sources, you will see that the first 21 son, Kwok Man-hei, in 132? 22 A. Yes. 22 source is the same in every case. That's a reference to 23 the list of 999 calls that was provided by the emergency 23 Q. Your wife on the right of your son in 133? 24 services. The second reference is the Chinese 24 A. Yes. 25 transcript. The third reference is the English 25 Q. And your daughter, Kwok Leung-ying, in 134? Page 2 1 translation of the Chinese transcript. And the fourth 1 A. Yes. 2 reference is the bundle reference of the witness 2 3 statement, or alternatively, where we have it, the transcript reference. That's just an aide memoire, 4 5 5 Mr Chairman. A. Yes. THE CHAIRMAN: Yes, thank you. 6 Q. There's a second one at page 91. MR BERESFORD: Mr Chairman, the first witness today is 7 A. Yes. 8 8 Q. Which goes on to page 103. Mr Kwok Yin-tang. 9 MR KWOK YIN-TANG (affirmed in Punti) 10 (All answers via interpreter unless otherwise indicated) Examination by MR BERESFORD 11 11 12 MR BERESFORD: Mr Kwok, your full name is Kwok Yin-tang? 12 A. Yes. 13 A. Yes. 14 Q. We understand that you very tragically lost a son and 14 A. No. 15 daughter in this accident. 15 Q. So are the contents of those statements true? 16 A. Yes. 16 A. Yes.

O. The Commissioners sympathise with your loss, and I want 17 18 to thank you for coming here today to help us. 19 Mr Kwok, you are aged 37 and your occupation is as

20 a driver of Kowloon Motor Bus?

21 A. Yes.

22 Q. You were educated to secondary 5 level?

23 A. Yes.

24 Q. On the day in question, 1 October, you were travelling

with your wife, Wong Yee-yi --25

15 THE CHAIRMAN: May I ask you to speak into the microphone in

17 A. I was sitting at 131, but I think there should be four

So you were sitting on 131 on the main deck; your

Page 4

Q. Thank you. Mr Kwok, I understand that you've previously

given the police a statement concerning this accident

which is to be found in our bundle A1 at page 88.

10 Q. Have you been shown those statements this morning and

given an opportunity to remind yourself of the contents?

13 Q. Are there any amendments that you would wish to make?

17 Q. Thank you. In order to save time, I'm going to read

18 from the English translation of the main statement. The

19 Chinese will be shown on the screen. If you could

20 follow, and if there is anything that occurs to you as

21 inaccurate, then please stop me and let me know.

22 A. I understand.

23 Q. I'm going to read from paragraph 9.

24 THE CHAIRMAN: I think it would help if you started at

25 paragraph 8, to set the scene. Page 7

Page 5

MR BERESFORD: Certainly, Mr Chairman.

"Around 7.45 pm, my wife took me and our two children to Lamma Island pier where we boarded a vessel [later known as Lamma IV]. At that time, there were also other people going on board. Afterwards, our family of four went upstairs to the upper deck and stayed there for a while. However, seeing that there were no unoccupied seats on the upper deck which was crowded, our family of four went downstairs to the lower deck and sat on the last row of seats at the starboard quarter. I sat on the left-most passenger seat of the last row on the starboard side [ie position X in annex 3 of the statement]. My son Kwok Man-hei sat on my right. My wife sat on the right of my son and my daughter Kwok

Around 8.15 pm, the vessel set sail from the pier.

Leung-ying sat on the right of my wife.

After the vessel set sail for about 5 minutes, a loud bang was suddenly heard. At that moment, I was playing with my son and did not notice what my wife and my daughter were doing. At that time, we thought it was just a minor accident and heard someone nearby shout, 'Call the police.' So, I dialled 999 to report the case with my mobile phone. As I was not certain about the location at that time, I passed the phone to my wife. After calling the police, I heard someone sought, 'Water

1 At that time. I all along saw the person h

At that time, I all along saw the person have my son beside him.

A while later, I heard the sound of breaking glass. At that time, I saw people together running in the same direction. I was kicked into the water. When I got back to the water surface, I lost sight of my son. So, I followed some other people to a broken (window) at port bow and climbed out of the cabin through the window. Outside the cabin, there was an inflatable boat. An ambulanceman on the boat asked if I could swim. I said no. So, someone threw a hope to me. I climbed down the rope onto the inflatable boat and the two marine policemen in blue pulled me onto the inflatable boat.

Finally, together with some other people, I boarded a ferry whose name was 'First Ferry'. On the ferry, I found my wife but all along could not find my two children."

Then, Mr Kwok, you go on to describe the situation at the hospital and on the shore. You say you sustained multiple abrasions on your limbs and as your head bled, you had to be hospitalised for further examination.

In answer to questions, you were asked:

"Did you see any signs on the vessel briefing on life-saving equipment and positions of escape routes?

Page 6

is pouring in.' I saw water beginning to emerge from (the floor) below my feet. At the same time, the ceiling of the lower deck suddenly came off. As my family and I had already fallen on the floor at that moment, we were not hit by the ceiling. At that moment, our family of four did not have time to put life jackets on. So, I brought my son with me and ran towards the bow along the passage on the side. It got harder and harder to run forwards as I fond the vessel getting more and more tilted.

When reaching the front, I found my feet wet already. My son and I were then submerged by water. I then quickly emerged out from the water surface and got hold of an iron bar. At that time, my son and I were both floating on the seawater. I also found the vessel had gone vertical. At the same time, I had already lost my wife and daughter.

At that time, I saw other people above me. These people were not in the water. It seemed that they were standing on some facilities. As I could not swim, I shouted loudly if anybody could help to take my son up there. Afterwards, someone took my son out of the water. However, there was already no illumination around. I could not see the face of the person who took my son away.

Page 8

Answer: No, I did not take notice of these. Maybe there were such signs.

Question: How were the visibility and waves on the sea

Answer: I did not take notice of these.

Question: How was the marine traffic at that time?

Answer: I did not take notice of that.

Question: Did you notice how many crewmen or captains were on the vessel after you boarded the vessel.

Answer: I did not notice that.

Question: Did any crewmen or captain give any instructions before or after the collision?

Answer: I did not see any crewmen or captain. Nor did you receive any instruction.

Question: Did the vessel change speed or course before the collision?

Answer: I did not take notice of these."

You said you didn't see the course of the accident. You were asked if the two vessels stuck together after the accident, and you said you didn't take any notice of that.

You were asked if you knew the positions of life jackets and you said you were not sure, and you were asked if you heard the sound of any whistle blowing or

Page 9

- 1 any peculiar sound before the collision, and you said
- 2 no.
- Mr Kwok, I wonder if I can just show you some photographs.
- 5 It should be number 24. Can we try pages 147 to 149
- 6 in photo album III, please. Yes, can we stop there.
- 7 Mr Kwok, you referred to the ceiling falling down.
- 8 Is that what we can see in the photograph?
- 9 A. I would like to know whether the position is facing the bow of the ship.
- 11 O. Well, Mr Kwok, it appears not because we are looking at
- the front of the seats. So it looks as though we're
- 13 looking aft.
- 14 A. Because when the ceiling fell after the collision, the
- ceiling separated me and my wife. At that time, I was
- sitting with my son, and my wife was sitting with my
- daughter.
- 18 Q. Can we go on to the next photograph. And the next one.
- Do you recognise this, Mr Kwok?
- 20 A. I should be sitting at the seat at the back with the
- 21 wall against me. At this position (indicates).
- 22 THE CHAIRMAN: You're pointing to the left-hand side of the
- 23 photograph?
- 24 A. Yes.
- 25 MR BERESFORD: Mr Kwok, did you make any telephone call?

THE CHAIDMAN. Do you have a close of water?

- 1 THE CHAIRMAN: Do you have a glass of water?
- 2 A. I don't need one.
- 3 MR BERESFORD: Mr Kwok, we all appreciate that was a very
- 4 distressing experience.5 Did you hear your you
 - Did you hear your voice at the beginning of that
- 6 call?
- 7 A. Yes.
- Q. And then after that, that was your wife's voice that you
- 9 heard?
- 10 A. Yes.
- 11 Q. You said in the statement that after calling the police,
- you heard someone shout "Water is pouring in". Can you
- help us with this, please. Was that while your wife was
- 14 on the telephone?
- 15 A. Yes.
- 16 Q. Mr Kwok, in relation to that, are you able to -- sorry,
- let me tie this to a moment in your statement. You said
- a little later in your statement that you found that the
- vessel had gone vertical. Can you help us, please, with
- 20 the sequence of events and the time in relation to the
- 21 telephone call that we've just heard and the vessel
- 22 tilting and going vertical?
- 23 A. First of all, I made the phone call. And then I felt
- water at my feet. And then my wife asked me to hold my
 - son, so I went upwards along the aisle and at that time,

Page 10

Page 12

- A. Yes.
- 2 Q. What was that, please?
- 3 THE CHAIRMAN: He's told us, when you read it out in the
- statement, that he dialled 999 because he heard someone
- 5 calling out "Call the police", and then he gave the
- 6 phone to his wife.
- 7 Is that right, Mr Kwok? You heard someone calling
- 8 out "Call the police", so you did call the police and
- 9 then you gave the phone to your wife because you weren't
- sure of the position of the vessel?
- 11 A. Yes, because when I called 999, the person who answered
- the phone asked me where I was located. Since I was not
- sure about the location, so I gave my phone to my wife.
- 14 MR BERESFORD: Thank you, Mr Kwok. Can we perhaps turn to 14
- the audiotape. It's number 2 on my schedule,
- 16 Mr Chairman.
- 17 THE CHAIRMAN: Yes. Thank you.
- 18 (Audio played)
- 19 MR BERESFORD: Do you wish to rise for five minutes,
- 20 Mr Chairman?
- 21 THE CHAIRMAN: We'll just give the witness a chance to
- digest what he's just heard.
- 23 Mr Kwok, do you feel able to continue, or would you
- like us to take a short break?
- 25 A. I can continue.

- the ship began to tilt upwards. Very soon, it became
- 2 completely vertical. And because things happened too
- 3 quickly, I sank into the water and then I floated to the
- 4 surface

25

- 5 MR BERESFORD: Okay. Thank you, Mr Kwok. Please wait
- 6 there
- 7 MR McGOWAN: Mr Chairman, I don't have any questions for
- 8 Mr Kwok, but I would like to express my clients'
- 9 condolences to him.
- 10 THE CHAIRMAN: Please do.
- 11 MR McGOWAN: Thank you.
- Mr Kwok, I'm counsel for Hongkong Electric and the
- crew of the Lamma IV. I don't have any questions for
- 14 you, but I would like, on behalf of my clients, to
- express their condolences to you and all your family for
- your loss on that day.
 - Thank you.

17

21

- 18 MR SUSSEX: Mr Chairman, I'd just like to ask one question
- relating to sound signals.
- 20 THE CHAIRMAN: Yes, of course. Please do.
 - Examination by MR SUSSEX
- 22 MR SUSSEX: Mr Kwok, at question 12 at the end of your
- longer statement, you were asked:
 - "Did you hear the sound of whistle blowing or any
- 25 peculiar sound before the collision?"

Page 13

- 1 To which you answered "No".
- 2 Can you confirm that you did not hear the Lamma IV
- 3 sound its horn before the collision?
- 4 A. Since I was sitting at the stern quarter at the lower
- 5 deck, and the door was closed, so I didn't hear any
- 6 sound at all.
- 7 MR SUSSEX: Thank you very much, Mr Kwok.
- 8 MS LOK: Mr Chairman, I only have two questions in relation
- 9 to the situation of the upper deck and to clarify
- 10 Mr Kwok's seating.
- 11 THE CHAIRMAN: Very well.
- 12 Examination by MS LOK
- 13 MS LOK: Mr Kwok, you told us in your statement that when
- you boarded Lamma IV, you first went to the upper deck
- and found it very crowded.
- 16 A. Yes.
- 17 Q. Can you describe to us how crowded it was?
- 18 A. All the seats were occupied, and our family couldn't
- 19 find a seat. So we went back to the lower deck.
- 20 Q. You sat on the last row of the lower deck, to the right
- 21 side; is that correct?
- 22 A. Yes.
- 23 Q. Can you perhaps turn to your statement at page 103.
- 24 THE CHAIRMAN: Is that in the English?
- 25 MS LOK: No, the Chinese. That's where he drew his seat.

Page 15

- 1 MR BERESFORD: Madam Wong, thank you very much for coming
- today. The Commissioners and all of us sympathise with
- 3 you on your loss.
- 4 Can you just confirm that you have heard your
- 5 husband's evidence given just now?
- A. (In English) Yes.
- 7 Q. I'll try not to ask you any unnecessary questions, and
 - I certainly won't be playing the audiotape again.
- 9 Madam Wong, you've given two statements previously
- to the police. They are to be found in bundle A1 at
- 11 pages 104 and 108.
- Can the witness please be shown those statements.
- 13 A. (In English) Correct.
- 14 Q. Have you had an opportunity to look at those this
- morning and remind yourself of the contents of those
- 16 statements?
- 17 A. (In English) Yes.
- 18 Q. Do you have any amendments to make?
- 19 A. When you come across the statement, I might need to make
- 20 some supplementary information.
- 21 Q. Yes. Subject to those supplementary remarks, are the
- 22 contents of those statements true?
- 23 A. (In English) Yes.
- 24 Q. Madam Wong, you're aged 28 and your occupation is you're
- employed as an executive assistant, generation section,

- 1 Do you find a cross drawn by you?
- 2 A. Yes, it's a cross.
- 3 Q. That was your seat?
- 4 A. Yes
- 5 Q. And you confirm there was no other row of chairs behind
- 6 you?
- 7 A. Yes.
- 8 MS LOK: Thank you, Mr Kwok.
- 9 THE CHAIRMAN: Mr Beresford?
- 10 MR BERESFORD: No re-examination.
- 11 THE CHAIRMAN: Mr Kwok, we thank you for your bravery in
- coming to assist his Commission by giving your
- testimony, but it is now complete. We too wish to
- express our condolences to you and your wife for the
- loss of your son and daughter.
- Your evidence is finished, and you can leave the
- witness box. You may, of course, remain in the hearing,
- and I understand your wife is to give evidence next.
- You can, of course, be present to help her.
- Thank you.
- 21 (The witness withdrew)
- 22 MR BERESFORD: Mr Chairman, I call Madam Wong Yee-yi.
- 23 MADAM WONG YEE-YI (affirmed in Punti)
- 24 (All answers via interpreter unless otherwise indicated)
- 25 Examination by MR BERESFORD

- 1 by Hongkong Electric; is that correct?
- A. (In English) Administrative assistant.
- 3 Q. And you're a university graduate?
- 4 A. (Witness nods).
- 5 Q. What is your degree?
- 6 A. (In English) Yes.
- 7 Q. What is your degree?
- 8 A. Commercial and industrial management and information
- 9 systems and --
- 10 A. (In English) Management of organisations.
- 11 A. -- and management of organisation.
- 12 MR BERESFORD: Madam Wong, besides the members of your
- immediate family, there were quite a number of people on
- board who you knew?
- 15 A. Yes.
- 16 Q. There was a Mr Tsui Chi-wai, who unfortunately is one of
- the deceased, together with his wife, son and daughter?
- 18 A. Yes.
- 19 Q. There was Mr Lin Ka-wang, from whom we've already heard
- evidence in this Inquiry, who was witness 6.
- 21 A. (Witness nods).
- 22 Q. There was Mr Koo Man-Cheong and his female friend?
- 23 A. (In English) Yes.
- 24 Q. Mr Koo is another one of the deceased. There is
- a Mr Leung Ka-kit, also deceased; Mr Edwin Hui, also

Page 17

- 1 deceased, and his female friend?
- 2 A. (In English) Yes.
- 3 Q. Mr Wong Kwok-hing, together with his wife, son and
- 4 daughter?
- A. (In English) Yes.
- Q. Ms Leong Wai-mei, together with her elder sister and
- female friend?
- 8 A. Yes.
- 9 Q. Mr Lum Chung-yin, together with his wife and son?
- 10 A. Yes.
- O. And Mr Chan Wing-hang, who is another witness from whom 11 11
- 12 we've heard, witness 17 in this Inquiry, together with
- 13 his wife, son and daughter.
- 14 A. Yes.
- 15 Q. And Mr Lee Kin-fai and his parents, one of whom --
- I think his father -- is also amongst the deceased. 16
- A. (Witness nods). 17
- 18 Q. Madam Wong, I'm going to read from your statement, from
- the longer statement, from paragraph 7. If you feel the 19
- 20 need to interrupt me to amend anything, then please
- 21 do so.

1

- 22 "At around 7.45 pm on the same day [that is to say,
- 23 1 October], I, together with my husband and children,
- 24 arrived at the pier off Lamma Island. We embarked on
- 25 the vessel that would disembark its passenger at the

Page 18

- Central Pier at the fireworks display (later known as
- 2 Lamma IV).
- 3 As seats were not assigned and the upper deck was
- full when we had embarked on board, we returned to the 4
- 5 lower deck. We took our seats in the last row near the
- 6 stern of the lower-deck cabin. Counting from the
- 7 starboard side, I took the third seat and my husband
- 8 took the first. The fourth seat sat my elder daughter,
- 9 while the second seat sat my younger son."
- 10 You make reference to an annex 3 to your statement.
- A. I would like to make some supplementary information. 11
- When we took our seats at the lower deck, at first my 12
- 13 husband was sitting at the outermost seat near the
- 14 aisle. At first I took the window seat. My son was
- 15 sitting next to my husband, and my daughter next to my
- son. But shortly after the vessel set sail, my son and 16
- 17 daughter fought, so I made them change their seats.
- 18 I changed my seat with my daughter.
- 19 Q. Thank you, Madam Wong. We can see the plan that you
- 20 referred to as annex 3 at page 117 of bundle A1.
- A. This is the position before the collision happened. 21
- 22 Just now, when my husband gave evidence, the plan that
- 23 was shown on the screen. I would like to amend that.
- 24 The last row should have four seats.
- 25 MR BERESFORD: Yes. Can we show the seating plan that we've 25

1 been using, please, and focus in at the stern of the

2 main deck.

3 There should be another seat next to seat 135; is 4 that correct, Madam Wong?

- A. (In English) Correct. So I think my husband should be 6 referring to the last row.
- 7 Q. Yes.
- 8 A. (In English) Because the plan may have some mistakes on 9 it, so he is confused.
- 10 Q. Anyway, you've marked that very clearly on your plan at page 117 of the bundle.
- 12 A. Yes.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

16

17

18

19

20

21

22

23

24

13 Q. I'm going to continue reading now.

"Later, the vessels we had embarked cast off Lamma Island at around 8.10 pm. After the vessel had travelled for about 5 minutes, I walked towards the window side (ie the window by the last row near the stern on the starboard side of the lower-deck cabin) to take a look outside. I then felt the vessel accelerate suddenly. (Since I go to work by vessel every day, I can feel the difference). About 10 seconds later, I heard a 'bang' sound. I fell onto the ground and heard some people shout 'vessel collision'. I told my

police and pass the phone to me. I told the staff of Page 20

husband to call the police. I saw my husband call the

1 999 that we were in waters off Lamma Island. Meanwhile,

> 2 I noticed that the upper deck started to collapse. The

3 situation was getting worse. I heard someone shout

4 again. 'Water pours in the vessel'. I looked downwards

5 subconsciously, found water poured in. I thereby

6 instructed my husband to run away with my son. I saw my

7 husband and my son ran away by way of the main passage

8 of the vessel. As it was in chaos, my husband, elder

9 daughter, younger son and I hadn't put on our life

10 jackets. Objects fell from the upper deck. My elder

11 daughter and I thus failed to escape through the main

12 passage. We were trapped. At the same time, in front

13 of us, ie the ladder leading to the upper deck from

14 lower deck, reference can be made to the * location

15 marked on ... annex 3 ..."

> Perhaps we can just show annex 3, which is the position in front of the central stair.

"... I saw a member of the crew. I looked at him and shouted, pleading him to save my elder daughter first. I alarmed him twice before the member of the crew hurrying hurdled the seats, approached my elder daughter. He carried my daughter, hurdled the seats of the vessel. I followed them across the seats. When the member of the crew carried my daughter approached the * location marked on ... annex 3, water suddenly flooded

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11 12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

Page 24

Page 21

in through the doorway on starboard side of the lower deck (the [triangle] location marked on ... annex 3)."

We can see that as being just about a beam on the starboard side.

"Water covered my entire body. I lost sight of my husband, elder daughter and younger son.

I was covered by seawater. The current at the same time hauled me to the doorway, ie the [triangle] location of ... annex 3. There were railings near the doorway. I thereupon grasped the railings. By that time, the vessel was vertical. The bottom of the vessel sank inside the sea. I was holding the railings, while my body was immersed in the sea.

Stayed at the aforementioned railings for a while, I saw two vessels approach. I waved my arms, trying to attract attentions for rescue. When the two vessels approached, I realise that one was a police launch, and one was a fireboat. They threw me a buoy. I put the buoy around my body and swam towards them, and finally embarked on the police launch.

Thereafter, I moved from the police launch to a bigger police launch, then further moved to a First Ferry. I united with my husband, Kwok Yin-tang, on the First Ferry, but yet to see my elder daughter and vounger son."

Page 23

- A. While I was making the phone call to the 999 station,
- I heard somebody shouting "Water rushing in", and so 2
- 3 I looked downwards and I found that the water coming in
- 4 was not in large amount, but it was like water flowing
- 5 in, in small amount. But I knew that it was a big
- 6 problem. So I think -- so I had to stop the call, and
- 7 I asked my husband to take care of my son while I myself
- 8 took care of my daughter.
- 9 MR BERESFORD: Yes, I see. Thank you very much, Madam Wong.
- MR McGOWAN: Mr Chairman, I have an application that I be
- allowed to ask Madam Wong some questions dealing with 11
- 12 the matter of the acceleration, and the crew member.
- 13 THE CHAIRMAN: Yes.

15

22

25

3

14 MR McGOWAN: Thank you very much.

Examination by MR McGOWAN

16 MR McGOWAN: Madam Wong, before I start to ask you any

questions, I'm representing Hongkong Electric and the 17 18 crew of the Lamma IV, and I wish to express their

19 condolences to you and your family, not just for the

20 loss of your children but also your friends and

21 colleagues that day.

I just have one or two questions.

23 In your statement, you say that you went to the

24 window on the starboard side to look outside and you

felt the vessel accelerate suddenly. Can I just ask you

Page 22

Then, Madam, you indicated that you suffered injuries. Both your thighs and shanks sustained bruises caused by the collision and your left elbow, nose and left forehead got grazed.

In the questions and answers after the main text of your statement, you were asked if you saw the course of the incident. You said you didn't see it. You said you didn't see what the captain and crew were doing, or whether both vessels were stuck together after the occurrence of the incident.

You were asked if you saw where on board the life jackets were placed, and you said you did; that they were under the seats. You said you didn't pay any attention to whether there were any illustrations or instructions to the life-saving facilities or escape routes on the vessel. You were asked if you saw the radar on the vessel spun, and you said no. And you didn't see the navigation lights of the two vessels, and you didn't pay attention to the traffic.

That, Madam Wong, is your statement. Madam Wong, you heard the audio recording of the 999 call.

- A. (Witness nods).
- Q. The 999 call comes to an abrupt end. Can you tell us 23 24
- 25
- what happened at that stage? Did you hang up or did you lose contact, and what was happening to you, please?

- 1 to describe what you felt at that moment?
- 2 A. When the vessel began to set sail, the speed was very
 - steady and even slower than the usual speed when I go
- 4 back and forth from work. But when I looked out of the
- 5 window, I found that it suddenly accelerated.
- Q. Did things appear to be going past the window faster?
- A. I couldn't see anything outside.
- 8 Q. Right. It felt as if it was going faster?
- A. It was very sudden, because when it accelerated, my body
- 10 actually reclined backwards and I felt that the
- 11 acceleration was not a slow one.
- Q. So your body moved as a consequence of this? 12
- 13 A. Yes. Yes, backwards.
- 14 Q. Was the vessel turning at the same time? Did you feel
- 15 that?
- 16 A. (In English) No.
- 17 Q. After the collision, everything was very noisy on board; 18 is that correct?
- 19 A. At that time, yes, it was very noisy because people were 20 shouting for help and shouting "Collision", "Ship
- 21 collision". But because at that time we were sitting at
- 22 the starboard quarter of the lower deck, I actually fell
- 23 onto the ground because of the collision. But since
- 24 I confirmed that my family was safe at that time, so
- 25 I didn't return to my seat at once because I noticed

- that debris was falling from the ceiling, and the
- 2 situation was more serious in the front. But at the
- 3 starboard quarter, I only found one debris falling down.
- But the situation was more serious towards the front, so
- 5 I didn't go out at that moment for fear that if we go
- out, we will be hit by more debris falling down.
- 7 Q. Right. When you say the debris was more serious at the
- 8 front, do you mean heading towards the front of the
- 9 vessel? Perhaps you could show us on the plan in your
- 10 hand
- A. I was referring to the area from the staircase to the middle of the starboard quarter; that is, around row 89.
- Q. That's actually on the port side, the opposite side to where you were sitting?
- 15 A. Yes. I was not referring to the bow, but the middle
- section, from the staircase to the stern of the vessel.
- 17 Q. Madam Wong, thank you. Were the lights on in the cabin
- at the time of the impact?
- 19 A. It was not out immediately. It was only after I was
- washed out of the vessel from the right-hand side that
- 21 it began to dim out.

25

- 22 Q. Did the lights go out suddenly?
- 23 A. I didn't pay attention, but when my head was submerged
- underwater, the light was still on. But after I grabbed
 - a rail and steadied my body, I noticed that the light

- Page 27
- A. I would like to make some clarification. Just now, when
- 2 my husband gave his evidence, counsel read from the
- 3 English translation of his statement. But actually the
- 4 name of my son and my daughter on their birth
- 5 certificate was Laura and Matthew only. Just that.
- 6 THE CHAIRMAN: Thank you, Madam.
- 7 MS LOK: Mr Chairman, I have no questions.
- MR BERESFORD: No further questions, Mr Chairman.
- 9 Questions by THE COMMISSION
- 10 THE CHAIRMAN: Just one matter that you might be able to
- 11 help us with, Madam Wong.
- You worked on Lamma Island, did you not?
- 13 A. (In English) Yes.
- 14 THE CHAIRMAN: You were telling us about your experiences of
- travelling on the Lamma IV or the Lamma II vessel to
- Lamma Island. Was that on a daily basis?
- 17 A. Since I live in the New Territories, usually I go to
- board the ship in Tsim Sha Tsui and usually the vessels
- 19 are contracted out to other companies, and the Lamma II
- 20 and Lamma IV only set sail from South Horizons. But
- 21 sometimes, if I had to work overtime and had to leave at
- about 6 pm, then I would take my company's vessel to Ap
- 23 Lei Chau. Sometimes I will take the vessels four to
- 24 five times a month, and sometimes only two to three
- 25 times.

5

13

Page 26

- was out.Q. You mentioned that a crew member gave you assistance.
- 3 A. Yes. I recognised that as a colleague.
- 4 Q. Was he wearing a uniform?
- 5 A. He was wearing a white shirt and deep blue trousers.
- 6 Q. Right. So his top was white?
- 7 A. (In English) Yes.
- 8 Q. Thank you. Do you know the name of that colleague?
- 9 A. I can only recognise him when I see his face.
- 10 Q. Do you know what position he had on the vessel?
- 11 A. I'm not sure.
- 12 MR McGOWAN: Thank you very much. I have no further
- 13 questions.
- 14 MR SUSSEX: Mr Chairman, I have no questions for Madam
- Wong -- it's no doubt remiss of me -- but would the
- 16 Commission consider it appropriate if I were to offer
- condolences on behalf of my clients?
- 18 THE CHAIRMAN: Of course. Please do.
- 19 MR SUSSEX: I'm grateful.
- 20 Madam Wong, I act here for the owners, operators and
- crew of the vessel Sea Smooth, and they ask me to
- 22 express their very profound regret at this tragic
- accident, and to offer their most sincere condolences to
- yourself and your husband at the loss of your two
- children and at the loss of your friends and colleagues.

- 1 THE CHAIRMAN: Over how many months or years have you been
- 2 doing that, travelling on those journeys on Lamma II and
- 3 Lamma IV, to Ap Lei Chau on those occasions?
- 4 A. Actually I have been travelling like this since I joined
 - the company. I joined the company in May 2011. By the
- 6 time the collision happened, I had joined the company
- 7 for one year and five months.
- 8 THE CHAIRMAN: Thank you very much.
- 9 Madam, your evidence is complete now. The
- 10 Commission too wishes to extend our deep condolences to
- you for your loss, and we thank you for coming to help
- us by giving evidence. Now you're free to go.
 - (The witness withdrew)
- 14 MR BERESFORD: Mr Chairman, the next witness is Mr Lai
- 15 Ho-yin. I anticipate that his evidence is likely to
- take the rest of the morning.
- 17 THE CHAIRMAN: Yes, very well.
- MR LAI HO-YIN (affirmed in Punti)
- 19 (All answers via interpreter unless otherwise indicated)
- 20 Examination by MR BERESFORD
- 21 MR BERESFORD: Mr Lai, thank you very much for coming here
- 22 today. You have previously given a statement to the
- police, I understand, which is contained in our
- bundle A2 at page 631, the English translation of which
- 25 is at page 646-1 to page 646-32.

Page 29

4

6

7

8

9

10

11

12

13

14

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1

2

5

6

7

8

9

11

12

13

14

15

16

18

19

20

21

22

23

24

25

- 1 Mr Lai, have you been shown your statement today and
- 2 have you had an opportunity to remind yourself of its
- 3 content?
- 4 A. (In English) Yes.
- 5 Q. Is there any amendment that you would wish to make?
- 6 A. Not for the moment.
- O. So are the contents of this statement true? 7
- 8 A. Yes.
- 9 Q. Mr Lai, you are aged 34 and your occupation or
- employment is as a recreation officer of Hongkong 10
- Electric; is that correct? 11
- 12 A. (In English) Yes.
- Q. And you've received secondary 5 education?
- 14 A. Yes.
- 15 MR BERESFORD: Mr Chairman, I thought I might start reading 15
- 16 this statement a little earlier as he recounts the
- 17 organisation of the trip.
- 18 THE CHAIRMAN: Yes, I think that's appropriate.
- MR BERESFORD: Mr Lai, I'm proposing to read from the 19
- 20 English translation of your written statement. The
- 21 Chinese original will be shown on the screen. If at any
- stage you feel there's anything that should be 22
- 23 corrected, then please interrupt and tell me.
- 24 I'm going to read from paragraph 5:
- 25 "On 1 July 2012, our company organised a tour

1 didn't count the exact attendance. There were 2 altogether 67 participants boarding at Tsim Sha Tsui 3 Ferry Pier as shown on the enrolment list. The number was inaccurate as far as I remember. However, I can't 5 provide the exact because I didn't seriously count how many passengers were on board that day.

At around 1.30 pm the same day, Lamma IV departed for its second stop, ie, Pier 9 at Central, after carrying all passengers at Tsim Sha Tsui Ferry Pier. At around 1.45 pm, our ferry arrived at Pier 9 at Central to pick up the second batch of passengers. My colleague Fok Wing-kei assisted me in doing the attendance check when the passengers boarded one after the other. The passengers were all on board after 10 minutes. Fok Wing-kei didn't join us and left the pier. The ferry then headed to the third destination, Ap Lei Chau ferry pier, to pick up the third batch of passengers. At around 2.20 pm, the ferry arrived at Ap Lei Chau ferry pier, where my colleague Leung Kwok-wai boarded. I then joined him to coordinate the tour according to the pre-arranged itinerary. Leung was responsible for counting the number of passengers onboard at Ap Lei Chau ferry pier, therefore I had no idea of how many people boarded at that pier. Having picked up all participants, the ferry departed and arrived at Lamma

Page 30

Page 32

- 1 consisting of a visit to the company-owned power station 2 and a fireworks display outing on a sightseeing ferry.
- 3 It was open to all employees to enrol, while
- participants were selected by lot drawing. Successful 4
 - applicants could bring along with their relatives and
- 6 friends to join the tour. A tour fee of \$100 was
 - charged against each participant. Having not enrolled
- 8 the tour on 1 July, I was assigned by the company
- 9 earlier on to organise the same tour on 1 October as a
- 10 fireworks display would be launched to celebrate the
- 11 National Day.

5

7

12

13

14

15

16

17 18

By the end of September 2012, my colleague Fok Wing-kei briefed me and Leung Kwok-wai on the tour arrangement, including the fireworks display outing and a visit to power station, of 1 October. He also provided us with an itinerary, that is, at annex 1, for our reference. Leung Kwok-wai and I were then assigned 17

19 At around 1 pm on 1 October 2012, I got to Tsim Sha 20 Tsui Ferry Pier (the public pier) by myself to get ready 21 for tour. At around 1.15 pm, the company-owned ferry

22 (later known as Lamma IV) arrived at the pier.

to be the coordinators of such tour.

- 23 According to the itinerary (annex 1) provided by Fok
- 24 Wing-kei, I simply checked the attendance against the
- 25 enrolment list by calling the names out one by one but

Island Power Station pier at around 2.50 pm. The participants were split into groups to visit various facilities at the power station. I was one of the

3 4 guides leading the participants during the visit.

At around 6 pm the same day, we got back to the staff cafeteria at Lamma Island Power Station for a buffet dinner after paying a visit to the facilities inside the station. There was no assigned seating for the buffet; in other words, the participants could take 10 a seat at their own choices.

> At around 7.45 pm the same day, our company arranged two ferries, namely Lamma II and Lamma IV, to pick up the participants to Victoria Harbour for watching the fireworks display. Leung Kwok-wai and I already informed the passengers that the ferries would drop them off at Central and Ap Lei Chau ferry piers respectively. Besides, they were told that the one docked in front of the pier was destined for Central, while the one behind was for Ap Lei Chau. Later I knew that the ferry destined for Central was called Lamma IV.

At around 8 pm the same day, the passengers boarded Lamma II and Lamma IV one after another. A crew member of Lamma IV called Ah Yau told me that there were a total of 124 passengers on board the ferry. I couldn't tell how many people the ferry was carrying because

Page 35 Page 33 1 I didn't keep track of the attendance at all. At around 1 the people on the yacht rescued me." 2 2 8.15 pm the same day, I was the last one to go aboard. Then in the last section of your statement you refer 3 3 to your visit to the hospital, and then there are After being informed by Ah Yau that all passengers were 4 on board, the skipper operated the ferry. Having been 4 a number of questions and answers. 5 aboard, I went from the lower deck to the left of the 5 "Were the skipper and crew members picking up the 6 6 first batch of passengers at Tsim Sha Tsui Ferry Pier by control room (ie. the left of the rudder) at the bow of 7 7 Lamma IV the same group of persons operating this ferry the upper deck. At that time, I saw that the skipper 8 8 was in his 40s to 50s, of thin build, with beard and when the collision took place? 9 glasses. I entered the control room and made one 9 Answer: Yes. utterance to him, 'We have plenty of time.' The skipper 10 10 Question: Did you know the skipper of Lamma IV? made no response after hearing my words. I then was 11 Answer: No, I didn't know him, nor did I know his 11 12 about to borrow an amplifier for the prize quiz. 12 name. I just knew that he got a nickname called Wu 13 Winners would be awarded a mooncake set. At that time, 13 So-chai. 14 14 I didn't pay heed if there were other crew members in Question: Did you know other crew members of 15 15 the control room. Around five to six minutes after the Lamma IV? 16 ferry sailed, I saw a dull grey ferry sailing towards us 16 Answer: I just knew the seaman whose alias name was 17 17 at a distance of around 100 metres ahead. Seeing this, Ah Yau, while I didn't know the other seaman. 18 I immediately held the handrail in front of me. When 18 Question: Well, were there altogether three crew 19 members including the skipper? 19 that ferry was only a ferry's spacing (in length of 20 Lamma IV) afar from us, I saw the skipper swiftly turned 20 Answer: Should be, yes. the rudder to the right. Then I heard that sounds 21 Question: Well, you picked up passengers at three 21 22 locations, including Tsim Sha Tsui, Central and Ap Lei 22 generated by the machines got louder than normal. That 23 ferry then crashed into the port stern of ours all of 23 Chau to Lamma Island Power Station by Lamma IV. So, how 24 a sudden. I didn't fall down but was toppled to the 24 many passengers were onboard? 25 Answer: The crew member called Ah Yau told Leung 25 walls of the bow. I went out of the control room upon Page 34 Page 36 1 seeing this. The ferry tilted slightly to the left and 1 Kwok-wai that there were approximately some 190 people 2 2 so were the passengers. When walking to the weather 3 3 deck of the stern, I saw a male passenger lying supine Question: When having dinner at staff cafeteria at 4 Lamma Island Power Station, did you have any alcoholic 4 on the floor and was then propped up by a female drinks? 5 5 passenger who also shouted for assistance. 6 Subsequently, I went to the stern to see if any 6 Answer: No. 7 7 passengers were thrown into the sea. Meanwhile, Question: Well, did you know if there were any 8 8 I reported the accident to the police by dialling 999 alcoholic drinks offered at the cafeteria? 9 9 with my mobile phone. I said to the operator, 'Boats Answer: I think no. 10 crashed off Lamma Island pier' and then I hung up. 10 Question: Well, what was the male arrangement for 11 11 Seeing some passengers took out the lifebuoys and the crew members? 12 12 life jackets, I took the lifebuoys out from the stern of Answer: To my knowledge, there were staff members 13 the upper deck and threw them to the cabin. The ferry 13 sending meal boxes to the ferry for them. 14 started to tilt and the rushing-in water already covered 14 Question: Did these crew members get to the staff 15 cafeteria for dinner? 15 my feet when I was standing at the stern of the upper 16 Answer: To my knowledge, they didn't get there for 16 deck. A moment later, the ferry was (half)-submerged 17 17 with its bow pointing straight up in the air. With dinner. 18 three lifebuoys in hand, I was floating in the sea. 18 Question: Well, did you see if any crew members of 19 Besides, I saw passengers on the other ferry (not 19 Lamma IV had alcoholic drinks? 20 20 Answer: I didn't see it. knowing if it was Lamma II) throwing their lifebuoys to 21 the sea. There were many passengers in the sea waiting 21 Question: When Lamma IV departed Lamma Island Power 22 for rescue. I would like to swim towards Lamma II at 22 Station for the fireworks display outing, what was the 23 seating arrangement of the passengers? 23 that time but the waters drifted me to the opposite 24 direction. I saw a yacht (registration number unknown) 24 Answer: I didn't count the exact seating 25 25 nearby and so I cried for help. Hearing me shouting, distribution among the upper and lower decks. But there

	Page 37		Page 39
1	were more people staying at the upper deck as far as	1	lights of that ferry were on?
2	I noticed.	2	Answer: I can't recall.
3	Question: How were the passengers distributed at	3	Question: After the skipper had turned the rudder
4	the lower deck?	4	to the right, the machines were caused to run louder
5	Answer: There were passengers taking the bow and	5	than normal. What was that sound?
6	stern seats.	6	Answer: I guess the sound was caused by the
7	Question: How were the passengers distributed at	7	acceleration.
8	the upper deck?	8	Question: Did you see if the skipper sounded the
9	Answer: The seats of the weather deck and the cabin	9	horn apart from turning the rudder to the right?
10	were almost evenly distributed.	10	Answer: I have no recollection.
11	Question: Were the lights on when the ferry	11	Question: (You) guess the louder sound generated by
12	departed?	12	the machines on the ferry (was possibly) caused by
13	Answer: To my recollection, lights of both decks	13	acceleration. So, did the ferry accelerate actually?
14	were on. However, the lights of the cabin on the upper	14	Answer: When the ferry turned right, I felt it was
15	deck went off after the ferry departed.	15	moving a bit faster.
16	Question: Upon entry to the operation room (rudder	16	Question: After the collision had taken place, was
17	room), did you see any others there?	17	the engine of your ferry on?
18	Answer: The skipper was there as I remember.	18	Answer: I have no idea about this.
19	Besides, there was one more seaman on my left.	19	Question: Well, did you witness the circumstances
20	Question: Well, did you know who this seaman was?	20	when the other ferry crashed into yours?
21	Answer: He's not Ah Yau but another crew member on	21	Answer: I saw the port bow of the other ferry
22	the ferry.	22	struck on the port stern of our ferry, ie Lamma IV.
23	Question: Well, what did this crew member do at the	23	After the collision, I got to the weather deck at the
24	operation room?	24	stern of the upper deck and saw that the other ferry
25	Answer: I just noticed that he was standing there,	25	stuck into the port stern of Lamma IV. However, the
	Page 38		Page 40
1	but had no idea of what he was doing.	1	ferry separated from ours after I reported the accident
2	Question: Well, upon entry to the operation room,	2	to the police.
3	how was the mental status of the skipper?	3	Question: For how long did the other ferry crash
4	Answer: I saw him operating the ferry normally.	4	into and separate from Lamma IV?
5	There was nothing special about him.	5	
6	O		Answer: For more than a minute or so.
O	Question: At that time, did you see the skipper	6	Answer: For more than a minute or so. Question: Well, do you know how the other ferry
7	wear the earphones or have alcoholic drinks?		Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours?
	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No.	6	Question: Well, do you know how the other ferry
7 8 9	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the	6 7 8 9	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry
7 8 9 10	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room?	6 7 8 9 10	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern?
7 8 9 10 11	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room? Answer: I did not notice.	6 7 8 9 10 11	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern? Answer: I did not notice.
7 8 9 10 11 12	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room? Answer: I did not notice. Question: Well, did you chat with the skipper or	6 7 8 9 10 11	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern? Answer: I did not notice. Question: How did the ferry sink when you spotted
7 8 9 10 11	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room? Answer: I did not notice. Question: Well, did you chat with the skipper or that crew member at the operation room?	6 7 8 9 10 11 12	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern? Answer: I did not notice. Question: How did the ferry sink when you spotted that?
7 8 9 10 11 12 13	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room? Answer: I did not notice. Question: Well, did you chat with the skipper or that crew member at the operation room? Answer: I didn't chat with the skipper but had	6 7 8 9 10 11 12 13	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern? Answer: I did not notice. Question: How did the ferry sink when you spotted that? Answer: The stern of the ferry sank within
7 8 9 10 11 12 13 14 15	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room? Answer: I did not notice. Question: Well, did you chat with the skipper or that crew member at the operation room? Answer: I didn't chat with the skipper but had a small talk with the crew member on how the lucky draw	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern? Answer: I did not notice. Question: How did the ferry sink when you spotted that? Answer: The stern of the ferry sank within 5 minutes after the crash, leaving only the bow pointing
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room? Answer: I did not notice. Question: Well, did you chat with the skipper or that crew member at the operation room? Answer: I didn't chat with the skipper but had a small talk with the crew member on how the lucky draw and the mooncake distribution would be carried out.	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern? Answer: I did not notice. Question: How did the ferry sink when you spotted that? Answer: The stern of the ferry sank within 5 minutes after the crash, leaving only the bow pointing straight up in the air.
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room? Answer: I did not notice. Question: Well, did you chat with the skipper or that crew member at the operation room? Answer: I didn't chat with the skipper but had a small talk with the crew member on how the lucky draw and the mooncake distribution would be carried out. Question: When you saw the other ferry sailing	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern? Answer: I did not notice. Question: How did the ferry sink when you spotted that? Answer: The stern of the ferry sank within 5 minutes after the crash, leaving only the bow pointing straight up in the air. Question: When the ferry sank, did its direction
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room? Answer: I did not notice. Question: Well, did you chat with the skipper or that crew member at the operation room? Answer: I didn't chat with the skipper but had a small talk with the crew member on how the lucky draw and the mooncake distribution would be carried out. Question: When you saw the other ferry sailing towards your ferry within 100 metres, did you mention it	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern? Answer: I did not notice. Question: How did the ferry sink when you spotted that? Answer: The stern of the ferry sank within 5 minutes after the crash, leaving only the bow pointing straight up in the air. Question: When the ferry sank, did its direction change?
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room? Answer: I did not notice. Question: Well, did you chat with the skipper or that crew member at the operation room? Answer: I didn't chat with the skipper but had a small talk with the crew member on how the lucky draw and the mooncake distribution would be carried out. Question: When you saw the other ferry sailing towards your ferry within 100 metres, did you mention it to the skipper?	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern? Answer: I did not notice. Question: How did the ferry sink when you spotted that? Answer: The stern of the ferry sank within 5 minutes after the crash, leaving only the bow pointing straight up in the air. Question: When the ferry sank, did its direction change? Answer: Should be no.
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room? Answer: I did not notice. Question: Well, did you chat with the skipper or that crew member at the operation room? Answer: I didn't chat with the skipper but had a small talk with the crew member on how the lucky draw and the mooncake distribution would be carried out. Question: When you saw the other ferry sailing towards your ferry within 100 metres, did you mention it to the skipper? Answer: No.	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern? Answer: I did not notice. Question: How did the ferry sink when you spotted that? Answer: The stern of the ferry sank within 5 minutes after the crash, leaving only the bow pointing straight up in the air. Question: When the ferry sank, did its direction change? Answer: Should be no. Question: Did the skipper or other crew members
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room? Answer: I did not notice. Question: Well, did you chat with the skipper or that crew member at the operation room? Answer: I didn't chat with the skipper but had a small talk with the crew member on how the lucky draw and the mooncake distribution would be carried out. Question: When you saw the other ferry sailing towards your ferry within 100 metres, did you mention it to the skipper? Answer: No. Question: Did the crew member inform the skipper of	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern? Answer: I did not notice. Question: How did the ferry sink when you spotted that? Answer: The stern of the ferry sank within 5 minutes after the crash, leaving only the bow pointing straight up in the air. Question: When the ferry sank, did its direction change? Answer: Should be no. Question: Did the skipper or other crew members announced the collision to the passengers or asked them
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room? Answer: I did not notice. Question: Well, did you chat with the skipper or that crew member at the operation room? Answer: I didn't chat with the skipper but had a small talk with the crew member on how the lucky draw and the mooncake distribution would be carried out. Question: When you saw the other ferry sailing towards your ferry within 100 metres, did you mention it to the skipper? Answer: No. Question: Did the crew member inform the skipper of this?	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern? Answer: I did not notice. Question: How did the ferry sink when you spotted that? Answer: The stern of the ferry sank within 5 minutes after the crash, leaving only the bow pointing straight up in the air. Question: When the ferry sank, did its direction change? Answer: Should be no. Question: Did the skipper or other crew members announced the collision to the passengers or asked them to put on the life jackets?
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room? Answer: I did not notice. Question: Well, did you chat with the skipper or that crew member at the operation room? Answer: I didn't chat with the skipper but had a small talk with the crew member on how the lucky draw and the mooncake distribution would be carried out. Question: When you saw the other ferry sailing towards your ferry within 100 metres, did you mention it to the skipper? Answer: No. Question: Did the crew member inform the skipper of this? Answer: I did not notice.	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern? Answer: I did not notice. Question: How did the ferry sink when you spotted that? Answer: The stern of the ferry sank within 5 minutes after the crash, leaving only the bow pointing straight up in the air. Question: When the ferry sank, did its direction change? Answer: Should be no. Question: Did the skipper or other crew members announced the collision to the passengers or asked them to put on the life jackets? Answer: I had no recollection.
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22	wear the earphones or have alcoholic drinks? Answer: No. Question: Did you see the crew member talk to the skipper at the operation room? Answer: I did not notice. Question: Well, did you chat with the skipper or that crew member at the operation room? Answer: I didn't chat with the skipper but had a small talk with the crew member on how the lucky draw and the mooncake distribution would be carried out. Question: When you saw the other ferry sailing towards your ferry within 100 metres, did you mention it to the skipper? Answer: No. Question: Did the crew member inform the skipper of this?	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22	Question: Well, do you know how the other ferry separated from yours? Answer: I don't know. Question: Well, did you see if the other ferry moved astern? Answer: I did not notice. Question: How did the ferry sink when you spotted that? Answer: The stern of the ferry sank within 5 minutes after the crash, leaving only the bow pointing straight up in the air. Question: When the ferry sank, did its direction change? Answer: Should be no. Question: Did the skipper or other crew members announced the collision to the passengers or asked them to put on the life jackets?

Page 44

Page 41

1 sail afterwards?

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

Answer: It didn't stop to rescue us. I have no idea in which direction it sailed.

Question: Did you know the speed of your ferry before the collision?

Answer: I know nothing about navigation; hence I can't tell what the speed was. But I thought the speed was normal.

Question: Well, do you know the speed of the other ferry?

Answer: No, I don't. But I felt it was moving faster than ours.

Question: Well, were you injured in this incident? Answer: At that time I didn't seek any medical consultation from the hospital. But I went to consult a private doctor two days later due to muscle pain.

Question: Can you illustrate on the sketch of Lamma IV your standing position when the collision took 18

20 Answer: Yes, I can illustrate it on the sketch, 21 that is, annex 2."

22 That is at page 646-2 of the bundle, which I think 23 contains both the Chinese and the translation.

24 We can see there, Mr Lai, that you have marked with 25 a cross a spot to the left or on the port side of the

1 upper deck; is that right?

2 A. When I made the call to the police, I was located at the 3

stern quarter of the upper deck.

MR SUSSEX: Mr Chairman, I hesitate to interrupt my learned

5 friend but I think the problem actually arises from

6 translation. Literally the Chinese apparently means

7 "open area at the stern".

8 THE CHAIRMAN: Very well. Thank you.

9 MR BERESFORD: I'm grateful to my learned friend.

Mr Lai, you said that when you first saw the dull 10 11 grey ferry sailing towards you, it was at a distance of

12 about 100 metres ahead. Then you say:

13 "When that ferry was only a ferry's spacing (in 14 length of Lamma IV) ... I saw the skipper ... turned the 15 rudder to the right."

16 A. Yes.

17 Q. In terms of time, was that about three seconds? Or if

you would like to provide us with your estimate of the

19 time between seeing the dull grey ferry and the skipper 20

turning the rudder to the right, that would be fine.

21 A. It should be more than three seconds.

22 Q. Do you want to estimate how long? Or can you estimate

23 how long?

A. About more than 10, 10-odd seconds to 20-odd seconds.

Q. 10-20 seconds. During this time, nobody said anything

Page 42

1 seat in the centre of the wheelhouse.

2

8

10

14

15

3 Q. Mr Lai, you've mentioned in a couple of places "the

4 weather deck" as opposed to the cabin on the upper deck.

5 By "weather deck", do you simply mean the outside part 6 of the deck?

7 A. I don't quite understand your question.

Q. There may be an ambiguity in the translation into

9 English, Mr Lai, which is what I'm trying to clarify.

Perhaps you can just use another word to help us

11 understand what is meant. 12 There are perhaps two oppositions. There's the 13

outside part of the upper deck and the inside part, the part inside the cabin. Or it might mean one side, the weather side, as opposed to the lee side.

16 A. Are you asking me about the location where I was?

Q. I'm asking you if you meant -- when you said "The seats 17 17 18 of the weather deck and the cabin were almost evenly

19 distributed", are you referring to the outside portion

20 of the deck and the inside portion of the upper deck? A. In fact the passengers were evenly distributed inside 21

22 and outside of the cabin on the upper deck.

Q. Yes. So when you said "After the collision, I got to 23 24 the weather deck at the stern of the upper deck", you

25 mean you got to the outside deck at the stern of the to the skipper?

A. Not in my recollection.

Q. Immediately after the collision, you said that you reported the accident to the police by dialling 999. If

5 we can just identify your voice on that call, please.

6 THE CHAIRMAN: Perhaps that's something we can deal with

7 after we've had a mid-morning break, and it can be set

8 up so that when we come back in, we can deal with it

9 straightaway.

10 MR BERESFORD: Certainly, Mr Chairman.

THE CHAIRMAN: Mr Lai, we're going to take a break now for 11

20 minutes and we'll resume at just after 11.50 by that

13 clock. Do you understand?

14 A. (In English) Okay.

15 THE CHAIRMAN: Thank you.

16 (11.32 am)

12

(A short break)

18 (11.51 am)

19 THE CHAIRMAN: Mr Lai, you continue to give your testimony

20 according to your original affirmation. Do you

21 understand?

22 A. Yes.

23 THE CHAIRMAN: Yes, Mr Beresford.

24 MR BERESFORD: Mr Lai, we are now going to play an audio

25 recording of your 999 call. The Chinese transcript can

Page 45 Page 47 1 be found in bundle E at tab 2A, page 1219-1, and the 1 Mr Lai, does this show where you were standing in 2 2 English at tab 2B, page 1219-4. the wheelhouse of the Lamma IV? 3 3 Just before we play it, Mr Chairman, we've now got A. Yes. Q. If we look at one page previously, 153, is that the view 4 a scan of the chronology of 999 calls that I handed up 4 5 this morning. Perhaps that can just be shown on the 5 that you had of the wheelhouse from your position that 6 6 you just identified? screen for a moment. 7 A. I didn't pay attention to the situation of the right 7 THE CHAIRMAN: Yes, certainly. 8 MR BERESFORD: You will see that the call that I am about to part of the wheelhouse. 9 play is the first call that was made of the 21 calls THE CHAIRMAN: If you'd troubled to do so, that's what you listed there. The first few calls -- it can be seen 10 would have seen, from where you tell us you were 10 from the fact that they're all in bundle A -- indicate 11 standing? 11 12 that they're all Lamma IV passengers. Then there's the 12 A. I think so. 13 call from the captain at number 6, whose statement is in 13 MR BERESFORD: So you didn't notice if anybody was sitting 14 14 the marine bundle. And then from calls 8 and 9 down, in those seats? 15 there are no more Lamma IV calls; they're all calls from 15 A. I didn't pay attention to it. bundle B, which is Sea Smooth, C, which is Lamma II, and 16 16 MR BERESFORD: Please wait there, Mr Lai. Thank you. Examination by MR McGOWAN D, which is miscellaneous witnesses. 17 17 18 THE CHAIRMAN: Yes. 18 MR McGOWAN: Good morning, Mr Lai. I'm representing the MR BERESFORD: So that gives some idea of the overall shape 19 Hongkong Electric Company and the crew members of the 19 20 of the pattern of 999 calls that were made in and around 20 Lamma IV. I have some questions to ask you on their 21 21 that incident behalf. 22 THE CHAIRMAN: Perhaps you'd identify the areas in which you 22 THE CHAIRMAN: So the first call is Mr Lai's call at 23 wish to ask them? 23 20:21:03? MR BERESFORD: That's right, and the evidence for that time, 24 MR McGOWAN: Sorry, sir. Yes. It's partly the organisation 24 which is not apparent from the transcript itself, is of the event, and then the matters that happened on 25 Page 46 Page 48 contained in a statement of the police officer in 1 board after they sailed from Lamma going towards the 1 2 bundle E, the translation of which is tab 11A; the 2 fireworks display. 3 Chinese at tab 11. The specific reference is THE CHAIRMAN: Yes, please do. 4 page 1255-105, and that confirms the time of the call, MR McGOWAN: Thank you. I apologise for not asking in 5 5 Mr Chairman. advance. 6 With those introductory remarks, perhaps the tape 6 Mr Lai, you were one of the people who was 7 7 responsible for the organisation of this particular could be played. 8 8 THE CHAIRMAN: Yes. family day; is that correct? 9 (Audio played) A. When you say "family day", are you referring to this 10 MR BERESFORD: Mr Lai, I've arranged for that to be cut off 10 boat ride? so that your telephone number is not disclosed. But in 11 11 Q. Yes. How was it described in the company, when it was fact you did go on to give your surname, as is apparent 12 circulated to employees asking if they wished to join 12 13 13 from the transcript, and both parties said goodbye. So it? What was the description? 14 it wasn't one of those calls that was cut off mid-flow. 14 A. It's a boat trip for a visit to the Lamma Power Station 15 15 and watching the fireworks display. Mr Lai, do you recognise your voice? 16 A. This call was made by me. 16 Q. Right. There had been a similar event organised for the Q. Thank you, Mr Lai. 17 17 1 July fireworks display? 18 Mr Lai, the only other matter --18 A. Yes. 19 THE CHAIRMAN: Before you go on, as we understand it, you 19 Q. Had there been similar events in other years? 20 made this call from the open stern of the upper deck; is 20 A. Yes.

21 Q. Can you remember how many years this had happened?

23 THE CHAIRMAN: How many of these events had you been

the harbour on a Hongkong Electric vessel with

involved in; that is to say, going to watch fireworks in

22 A. I don't remember.

24

25

that right?

23 THE CHAIRMAN: Thank you.

24 MR BERESFORD: Can the witness please be shown the

photographs from bundle 3 at, first of all, page 154.

21

25

22 A. Yes.

Page 49 Page 51

- 1 employees, their family and friends?
- 2 A. In my recollection, it was more than once.
- 3 THE CHAIRMAN: Well, you've told us about two already. How
- 4 many others were there?
- 5 A. There might be similar events in the past, but I didn't
- 6 attend.
- 7 THE CHAIRMAN: I'm asking about the ones you attended. Is
- 8 it your evidence that this is the first one you
- 9 attended, on 1 October 2012, or were there earlier ones?
- 10 A. The previous one would be about several years ago, and
- in my recollection it was before 2011.
- 12 THE CHAIRMAN: Yes, Mr McGowan.
- 13 MR McGOWAN: Were you aware that your office, the office of
- the employee wellness programme, had organised similar
- trips before which you didn't attend?
- 16 A. Yes, I'm aware of that.
- 17 Q. Your experience is that you started in Hongkong Electric
- as an office assistant in 1998, and had been working in
- your current post in the employee wellness programme
- 20 since 2004?
- 21 A. Yes.
- 22 Q. Do you actually work on Lamma Island or somewhere else
- in the Hongkong Electric organisation?
- 24 A. At present I am working at the head office in Kennedy
- 25 Road.

- 1 to Lamma.
- 2 A. Correct.
- 3 THE CHAIRMAN: Before you go on, Mr McGowan.
- 4 Could you help us as to Mr Fok Wing-kei's position,
- 5 title?
- 6 A. (In English) Assistant wellness officer.
- 7 THE CHAIRMAN: Did that rank above where you were?
- A. No.
- 9 THE CHAIRMAN: Same rank as you?
- 10 A. I am one rank higher than him.
- 11 THE CHAIRMAN: You're higher than Mr Fok, who gave you the
- 12 briefing?
- 13 A. Yes, because Mr Fok was the one who organised this kind
- 14 of activities.
- 15 THE CHAIRMAN: Was there someone higher than you in this
- department involved in these matters?
- 17 A. I do have colleagues of mine who were of the same rank
- as I am, but they don't focus in organising this kind of
- 19 outdoor activities.
- 20 THE CHAIRMAN: So you were the most senior person involved
- in the organisation of this event?
- 22 A. I won't say that it was organised by me, but I was
- 23 assisting in it.
- 24 MR McGOWAN: Do you have a boss you report to, Mr Lai?
 - 5 A. Should be Mr Lam.

Page 50

- 1 Q. Before October 2002, were you working in the same
- 2 office
- 3 A. When I joined the company in 1998, I worked in the North
- 4 Point office.
- 5 Q. Are you a regular traveller on the company's ferries to
- 6 Lamma Island, or is it a rare occurrence for you?
- 7 A. I don't travel on the ferries regularly. I only travel
- 8 on it during similar activities.
- 9 Q. Right. So you don't really have any experience in
- 10 marine or maritime matters?
- 11 A. Yes.
- 12 Q. On this particular day, you've said in your statement
- that there was Mr Fok Wing-kei, who briefed you and went
- along with Mr Leung Kwok-wai as the employee wellness
- programme representatives on this trip.
- 16 A. The briefing was done by Fok Wing-kei, and Leung17 Kwok-wai was my colleague in the same department.
- 18 Q. Right. So there were three of you from your office who
- were present at the start of this trip on 1 October; is
- 20 that right?
- 21 A. Do you mean on the day, on 1 October?
- 22 Q. Yes, that's correct. If it assists you, Mr Fok didn't
- actually go to Lamma. He was present when the
- passengers were boarding the vessels, but didn't go to
- Lamma. So just you and Mr Leung from your office went

- 1 THE CHAIRMAN: Mr Lam whom?
- 2 A. (In English) Eason Lam.
- 3 THE CHAIRMAN: And what's his title?
- 4 A. (In English) Employee relations manager.
- 5 THE CHAIRMAN: Thank you.
- 6 MR McGOWAN: Mr Lam would have approved this project; is
- 7 that correct?
- 8 A. Yes.
- 9 Q. You and Mr Leung were assisted in the handling of the
- trip and the passengers by a number of volunteers from
- the company, weren't you?
- 12 A. Yes.
- 13 Q. I think there were about 10 or 11 on Lamma IV?
- 14 A. I have no recollection about the exact number.
- 15 Q. But it was that sort of figure, wasn't it, Mr Lai?
- 16 A. Yes, that should be the -- about that number.
- 17 Q. They were on board to help with the families and the
- extra guests; is that correct?
- 19 A. I'm not sure.
- 20 THE CHAIRMAN: What did they volunteer to do?
- 21 A. They were responsible for helping with the explanation,
- 22 to brief the participants about the facilities inside
- the power station in Lamma Island.
- 24 MR McGOWAN: They were acting as guides, effectively,
- weren't they?

Page 56

Page 53

- 1 A. Yes, you may put it that way as far as inside the Lamma
- 2 Island Power Station is concerned.
- 3 Q. And they were people who worked at Lamma?
- 4 A. As far as I know, yes.
- 5 Q. If they worked at Lamma, they'd use that ferry on
- 6 a regular basis; correct?
- 7 A. I think so.
- 8 Q. And one of them was Mr Chan Wing-hang, or Henry Chan,
- 9 who has given evidence at this Commission yesterday?
- 10 A. Personally, I don't know them.
- 11 Q. Right. Were they dressed in a way that differentiated
- them from the guests?
- 13 A. Not from my recollection.
- 14 Q. Right. You told us about what happened after the
- Lamma IV set off from the jetty on the way back. What
- had happened, Mr Lai, is that the original departure
- time was 8 o'clock or 20:00, but because of the weather
- or the sea state, the skipper was concerned about the
- passengers and suggested a delayed start. Do you agree?
- 20 A. Agree.
- 21 Q. That was to avoid the Lamma IV having to sit stationary
- in Victoria Harbour where the water was bound to be
- rough because of the other vessels?
- 24 A. It was not only because of the waves in Victoria
- Harbour, but also because we were worried that some

- 1 mooncakes would be distributed after the vessel set
- 2 sail. But this didn't happen because of the collision.
- 3 Q. Yes. But that was planned, and that is why you went to
- 4 the wheelhouse five minutes or approximately
- 5 five minutes after the vessel had sailed, isn't it?
- THE CHAIRMAN: There are perhaps two questions there. If
- you wish to put to him that he went to the wheelhouse
 - five or six minutes after the vessel sailed, do that as
- 9 a separate question.
- 10 MR McGOWAN: Thank you. I will do that.
- The reason you went to the wheelhouse was because
- 12 you were about to start the games, the quiz; correct?
- 13 A. Yes, because the prizes for the game were stored inside
- the wheelhouse and I intended to borrow the amplifier to
- play the game, but this didn't happen.
- 16 Q. You went there something like -- do you have an estimate
- of how long after the ship sailed that you went to the
- 18 wheelhouse?
- 19 A. I think about a minute or so.
- 20 Q. Right. Might it have been a bit longer?
- 21 Perhaps I can put it another way.
- 22 THE CHAIRMAN: Allow the witness to answer the question
- 23 first.
- 24 MR McGOWAN: Certainly, yes.
- 25 A. It is possible.

Page 54

- 1 passengers may suffer from seasickness. So we tried to
- 2 avoid setting sail too early.
- 3 Q. And the agreed departure time was at 20:15?
- 4 A. As far as my recollection is concerned, yes.
- 5 Q. Which gave plenty of time to get to your position in
- 6 Victoria Harbour before the fireworks started?
- 7 A. Yes, certainly.
- 8 Q. I think, as you said you remarked to the master when you
- 9 went up to the wheelhouse, there was plenty of time;
- there was no pressure on you or the coxswain of Lamma IV
- to rush to Victoria Harbour?
- 12 A. Yes.
- 13 Q. So it's effectively a leisurely trip into the harbour;
- 14 correct?
- 15 A. I don't agree with that, because it was only
- a transportation vehicle which conveyed us to Victoria
- Harbour to watch the fireworks display, and nothing was
- supposed to take place on board the ferry during the
- 19 trip.
- 20 Q. I think, one, it was going to be the viewing platform,
- 21 wasn't it, Mr Lai, to watch the fireworks from? Right?
- 22 A. You can put it that way.
- 23 Q. And you were about to keep the passengers happy with
- a game, with prizes.
- 25 A. Originally we intended to organise a game in which

- 1 MR McGOWAN: Right. And how long before the collision do
 - you think it was that you went to the wheelhouse?
- 3 A. I believe that it was within five minutes.
- 4 Q. Right. Mr Lai, when you got to the wheelhouse, the
 - master, the coxswain, was there looking ahead, wasn't
- 6 he, looking out of the window towards the front of the
- 7 vessel?

- 8 A. Yes, as far as my recollection is concerned.
- 9 Q. And he was dressed in a white uniform, or certainly10 a white shirt?
- 11 A. Yes.
- 12 Q. And you said something to him about, "We have plenty of
- 13 time"?
- 14 A. Yes.
- 15 Q. And he basically didn't say anything to you back, did
- 16 he?
- 17 A. I have no such recollection.
- 18 Q. He was concentrating on what he was doing?
- 19 A. I believe so.
- 20 Q. And he was looking out of the window ahead, wasn't he?
- 21 A. I believe so.
- 22 Q. You went over to the left-hand side of the wheelhouse?
- 23 A. Yes.
- 24 Q. And you talked to another crew member, didn't you, at
- 25 that stage?

Page 57

- 1 A. Yes.
- 2 Q. Did he talk to you back?
- 3 A. Yes, as far as my recollection is concerned.
- 4 Q. The master carried on looking out and doing what he was
- 5 doing?
- 6 A. I believe so.
- 7 THE CHAIRMAN: Who was this other crew member?
- 8 A. It was only afterwards that I got to know that his name
- 9 was something like Ah Sang.
- 10 THE CHAIRMAN: Did you understand what his position was on
- 11 the crew?
- 12 A. I am not sure.
- 13 MR McGOWAN: Was he in uniform again?
- 14 A. Yes.
- 15 Q. You first saw this dull grey ferry, as you described it,
- 16 at a distance?
- 17 A. Yes.
- 18 Q. Which you described in your statement as being "about
- 19 100 metres ahead"?
- 20 A. Yes, this is my estimation.
- 21 Q. Right. But it's only an estimation, isn't it?
- 22 A. Yes.
- 23 Q. When you say it was ahead, was it right ahead -- was it
- right ahead of Lamma IV, or was it right ahead of where
- you were, or what was its position?

57 | Page 59

- Q. But he was focusing on something ahead of him when you
- 2 came into the --
- 3 THE CHAIRMAN: We've established that three times now,
- 4 Mr McGowan.
- 5 MR McGOWAN: Right.
- 6 You say that after you'd seen it, you estimated that
- 7 he altered or put the rudder to the right some 10 to
- 8 20 seconds later.
- 9 A. You mean the master of our vessel?
- 10 Q. Yes. That was in an answer to a question that my
- learned friend Mr Beresford asked you this morning.
- 12 THE CHAIRMAN: Well, the evidence as to the evidence of the
- master turning the rudder to the right comes from the
- 14 witness statement.
- 15 MR McGOWAN: Yes.
- 16 THE CHAIRMAN: I'd like to deal with that first of all,
- because this wasn't explored.
- When you say the master turned the rudder to the
- right, what did you see him do on the vessel?
- 20 A. When he saw that the other vessel was about to crash
- into us, he tried very hard to turn the rudder to the
- right in order to avoid that vessel.
- 23 THE CHAIRMAN: No, the question I'm asking you is, what did
- he do? What piece of equipment did he manoeuvre to lead
 - you to think that he'd turned the rudder to the right?

Page 58

- 1 A. The other vessel was at the location that was
- 2 approximately on the left-hand side in front of
- 3 Lamma IV.
- 4 Q. Right. So it wasn't right ahead; it was off slightly to
- 5 the port side?
- 6 A. You can put it that way.
- 7 Q. Well, I'm asking you, Mr Lai. I'm now going to ask if
- 8 you can remember how many degrees, how far round it was
- 9 to the port side.
- 10 A. I am not sure.
- 11 Q. Was it 10 degrees, 15 degrees?
- 12 THE CHAIRMAN: Did you not establish earlier in his evidence 12
- that he doesn't know anything about maritime matters?
- 14 MR McGOWAN: Well, I did, yes.
- 15 THE CHAIRMAN: Yes. Do you think that an answer to this
- will help this Commission?
- 17 MR McGOWAN: Probably not, sir.
- 18 THE CHAIRMAN: Thank you.
- 19 MR McGOWAN: I'll move on.
- 20 THE CHAIRMAN: Please do.
- 21 MR McGOWAN: That was the first you'd seen of that vessel?
- 22 A. Yes.
- 23 Q. But you don't know whether the master had seen it before
- 24 or not, do you?
- 25 A. I am not sure.

- 1 A. My impression was that it was a steering wheel.
- 2 THE CHAIRMAN: Right, and what did he do with the steering
- 3 wheel?

- 4 A. He kept turning it to the right.
- 5 THE CHAIRMAN: Yes, Mr McGowan.
- 6 MR McGOWAN: Turning a wheel to the right?
- 7 A. Yes.
- 8 Q. I wonder if you could have a look at marine bundle 1,
- 9 which has some photographs, and I'd like you to look at
- the photograph on page 143. Photograph 7 shows the
- 11 wheel.
 - Is that what you say you saw the master turn sharply
- 13 to the right?
- 14 A. I believe so.
- 15 Q. But you're not sure, are you?
- 16 A. I believe that this is the equipment he used, he
- manoeuvred with both of his hands.
- 18 Q. Right. Mr Lai, do you see on the left-hand side of that
- wheel a little joystick?
- 20 A. At that time, I didn't notice it.
- 21 Q. I suggest that that is what the coxswain was using.
- 22 THE CHAIRMAN: To steer the rudder to the right?
- 23 MR McGOWAN: Yes, to come round to the right.
- 24 A. I am not sure.
- 25 Q. And he was doing that for some considerable time before

Page 64

Page 61

- you noticed -- he was using that to turn to the right
- 2 before you noticed the approaching ferry yourself.
- 3 A. I didn't pay attention to this.
- 4 Q. The other crew member that you've told us about was
- 5 standing where in relation to you and the master?
- 6 THE CHAIRMAN: At this point in time?
- 7 MR McGOWAN: Yes.
- 8 A. He should be on my left-hand side.
- 9 MR McGOWAN: Right. And had he been standing there
- throughout your conversation with him? Sorry,
- throughout your time in the wheelhouse?
- 12 A. Yes. As far as my impression is concerned.
- 13 Q. But you were focusing on your conversation with that
- 14 crew member; correct?
- 15 A. It was only a casual chat and it was not something like
- you focus on whether the other party makes any response
- to your conversation.
- 18 Q. Yes. You would be talking towards him rather than
- towards the coxswain, wouldn't you?
- 20 A. Not to the coxswain.
- 21 Q. Right. To the crew member then?
- 22 A. Yes.

25

- 23 Q. You were asked by my learned friend Mr Beresford if
- you'd like to provide your estimate of the time between
 - seeing the dull grey ferry and the skipper turning the

- 1 the collision?
- 2 A. I estimate that it was about five seconds.
- 3 Q. How long between you seeing the grey shape was it before
- 4 the collision?
- A. I estimate that it was within 30 seconds.
- Q. That's, again, an estimate?
- 7 A. Yes.
- 8 Q. It could have been longer, couldn't it?
- 9 A. It is possible.
- 10 Q. I'd suggest that the Lamma IV was already turning to the
- right, to starboard, about the time you came into the
- 12 wheelhouse?
- 13 A. I am not sure about this.
- 14 Q. And certainly by the time you saw the ferry yourself?
- 15 If you don't know, just say so, Mr Lai.
- 16 A. Can you repeat your question, please?
- 17 Q. Yes. My question -- I better check that it's
- accurate -- was that I put to you that the Lamma IV was
- already turning to the right about the time you came
- 20 into the wheelhouse, and certainly by the time you saw
- 21 the ferry yourself?
- 22 A. I am not sure.
- 23 MR McGOWAN: Thank you, Mr Lai.
- 24 THE CHAIRMAN: Mr McGowan, before you sit down, can you help
- 25 me, at least. Has Hongkong Electric and those that you

Page 62

- 1 rudder to the right. Do you remember that?
- 2 Mr Beresford is the gentleman on my right-hand side.
- 3 A. I don't remember.
- 4 Q. Can you just remember the question I've repeated to you,
- 5 because I'm going to ask you about the answer you gave.
- 6 The answer you gave was:
- 7 "It should be more than three seconds."
- 8 Mr Beresford then asked --
- 9 THE CHAIRMAN: Carry on with the answer, please, Mr McGowan
- 10 in one question.
- 11 MR McGOWAN: Do you remember giving that answer?
- 12 THE CHAIRMAN: No, I want the whole answer given.
- 13 MR McGOWAN: There was another question first.
- 14 THE CHAIRMAN: I'll do it then. The answer you gave was,
- 15 "More than three seconds. More than 20 seconds.
- 16 10-20 seconds." Do you remember giving that evidence?
- 17 A. Yes, I remember that just now I said it was 10-odd to
- 18 20-odd seconds.
- 19 THE CHAIRMAN: Yes, Mr McGowan?
- 20 MR McGOWAN: Yes. I was going on to ask that, sir. I was
- 21 just taking him through the sequence of questions and
- 22 answers
- 23 THE CHAIRMAN: I asked you to do it that way and I've done
- 24 it myself. Let's proceed.
- 25 MR McGOWAN: How long after the master turned the wheel was

- 1 represent provided the Commission with material relating
- 2 to the organisation of this trip?
- 3 MR McGOWAN: I don't believe so.
- 4 THE CHAIRMAN: Have they been asked to do so?
- 5 MR McGOWAN: We haven't been asked that either.
- 6 THE CHAIRMAN: Mr Beresford? Has a request been made in
 - that respect?
- 8 MR McGOWAN: That's as I understand it.
- 9 MR BERESFORD: I don't know, Mr Chairman. I'll make
- 10 enquiries.

- 11 THE CHAIRMAN: If one hasn't been made, formulate one so
- that it can be communicated immediately.
- 13 MR BERESFORD: Yes.
- 14 THE CHAIRMAN: Mr Sussex?
- 15 MR SUSSEX: Mr Chairman, I wonder if, with your permission,
- 16 I might be allowed to ask this witness questions about
- what he saw in the wheelhouse and also his evidence
- about the vessels sticking together.
- 19 THE CHAIRMAN: Yes.
- 20 Examination by MR SUSSEX
- 21 MR SUSSEX: Mr Lai, you told us you went into the wheelhouse
- about a minute after the vessel left the Lamma pier.
- 23 A. Yes, I believe so.
- 24 Q. I think therefore that would suggest that you were
- actually in the wheelhouse for about four minutes before

Page 65

- 1 the collision occurred?
- 2 A. I believe this is the correct length of time.
- THE CHAIRMAN: If it helps you, Mr Lai, I think counsel's
- 4 question is based on the radar track that we have. We
- 5 know when the vessel set sail, and we know when it
- 6 collided.
- 7 Yes. Mr Sussex?
- 8 MR SUSSEX: You told Mr McGowan that the master was looking
- 9 ahead.
- 10 A. Yes.
- Q. Apart from saying to him "We have plenty of time", you 11
- 12 had no conversation with the master; is that right?
- 13 A. Not in my recollection.
- 14 Q. Right. So as far as you recall, he didn't speak to you
- 15 at all?
- 16 A. Yes, I believe so.
- 17 Q. Can you remember what the master was doing with his
- 18 hands when he was looking straight forward?
- 19 A. He should be holding the steering wheel.
- 20 Q. Is it your recollection that he was holding the steering
- wheel? 21
- 22 A. I believe so.
- 23 Q. Was he holding that wheel with both hands?
- 24 A. I don't have much recollection about this.
- 25 Q. You have told us that while you were in the wheelhouse,

Page 67

- THE CHAIRMAN: Perhaps it would help the witness if we show
- him photographs of the wheelhouse.
- 3 MR SUSSEX: Photograph 153, but unfortunately I don't yet
- have the bundle. I think this is marine bundle 1. This
- is all from memory.
- MR BERESFORD: No, photo bundle III.
- 7 MR SUSSEX: Photo bundle III, page 153; is that right? That
 - is the one we were looking at to get his view of the --
- THE CHAIRMAN: That, I think, is a view from approximately
- where the witness was standing. So it perhaps is a view 10
- looking the other way. 11
- 12 MR SUSSEX: I may be wrong, but there doesn't seem, from
- 13 what I can see there, to be a handrail. Do you remember
- 14 what you did actually take hold of?
- 15 A. I was actually referring to this position when I said
- 16 "handrail" (indicates).
- 17 THE CHAIRMAN: Can you use words to describe what you're
- 18 pointing at?
- 19 A. It was like a flat wooden plank.
- 20 THE CHAIRMAN: Did it have a raised ledge to it, that's
- 21 brown; is that what you're pointing to?
- 22 A. No.
- 23 THE CHAIRMAN: So it was just a flat surface that you put
- 24 your hands on; is that what you're saying?
 - A. It should be the brown part that was protruding.

Page 66

- you were chatting to another crew member who was
- 2 standing to your left.
- 3 A. Yes.

- Q. Were you leaning against the wall of the wheelhouse or 4
- 5 standing freely?
- 6 A. I believe that I was just standing.
- 7 Q. All right. In your witness statement you tell us that
- 8 you saw "a dull grey ferry sailing towards us" at
- 9 a distance which you estimate to have been 100 metres?
- 10 A. Yes.
- 11 Q. Would it help you to confirm that distance if we say
- that that's about three times the length of the 12
- 13 Lamma IV, so three boat lengths?
- 14 A. I can't.
- 15 Q. But it was close; is that right?
- 16 A. You can put it that way.
- Q. Well, you say that seeing this, seeing the dull grey 17
- 18 ferry, at a distance which you've given as 100 metres,
- 19 "I immediately held the handrail in front of me". Why
- 20 do you say you held the handrail?
- 21 A. Because it was heading towards us and quite close to us.
- and so I was worried that it would crash into us.
- 23 Q. I think I'm right in saying that there isn't actually
- 24 a handrail in the wheelhouse. Can you remember what you
- 25 held onto?

- MR BERESFORD: Mr Chairman, I'm told the translation went
- a little awry in relation to the question, "Did it have
- 3 a raised ledge to it, that's brown". Perhaps the
- question could be put again.
- THE CHAIRMAN: I think perhaps we've got there by default.
- 6 Are you saying that you held onto something that was
- 7 raised above the flat surface? In the photograph, that
- 8 looks as though it's brown in colour.
- A. Yes.
- 10 THE CHAIRMAN: Thank you.
- 11 Yes, Mr Sussex?
- 12 MR SUSSEX: Can you help me with this. Are you quite sure
- 13 that upon seeing this dull grey vessel, you grabbed hold
- 14 of something?
- 15 A. Yes.
- 16 Q. So you braced yourself because you were concerned that
- 17 there would be a collision?
- 18 A. No.
- 19 THE CHAIRMAN: You were worried there was going to be
- 20 a collision; you've already told us that.
- 21 A. Yes, but when I was grabbing the brown part, I was
- 22 standing because I didn't know what could be done at
- 23 that time.
- 24 MR SUSSEX: I'm right, am I not, that you did not
- communicate, either with the crew member to your left or

Page 69 Page 71 1 with the skipper? 1 Mr Sussex? MR SUSSEX: Mr Lai, you tell us in your statement that upon 2 A. No, I didn't. 2 3 Q. And it was only after you grabbed hold of the brown 3 the occurrence of the collision, you left the wheelhouse part, as you describe it, that you saw the master turn 4 and you walked to the open area at the stern of the the steering wheel to the right; is that right? 5 vessel. 6 A. I believe so. 6 A. Yes. 7 Q. That is your recollection; is that right? 7 Q. And in answer to a question from the Chairman, you 8 A. Yes. confirmed that you made your 999 telephone call from 9 Q. Did you hear the master sound the horn of the Lamma IV? 9 that open area at the stern of the vessel on the upper 10 A. I have no recollection. 10 deck? 11 Q. And you've told us that there was then --11 A. Yes. 12 THE CHAIRMAN: Before you go on, Mr Sussex. We've reached 12 Q. You said that you got to what you've described here as 13 beyond 1 o'clock, and there are some matters that I wish 13 the weather deck, but the open area at the stern of the to raise with this witness in any event. 14 14 upper deck -- this is in answer to question 26 -- and 15 MR SUSSEX: Yes. I certainly shan't finish for a while. 15 you "saw that the other ferry stuck into the port stern 16 THE CHAIRMAN: So we'll take the adjournment now. 16 of the Lamma IV." 17 Mr Lai, we're going to adjourn until 2.30, when 17 A. Yes. 18 we'll ask you to be back here to resume your evidence. 18 Q. Are you suggesting that the two vessels were physically 19 Do you understand? 19 attached for a time? 20 A. Yes. 20 A. Yes, this is my recollection. 21 MR BERESFORD: Mr Chairman, somehow Madam Lau Hau-yin gol 21 Q. You were asked at question 27: "For how long did the other ferry crash into and 22 left off the schedule of witnesses because she couldn't 22 23 make an earlier time. She is the lady who gave her 23 separate from Lamma IV? 24 telephone to the captain. 24 Answer: For more than a minute or so." 25 THE CHAIRMAN: Yes. 25 Is it possible that your estimate of time there is Page 70 Page 72 MR BERESFORD: Her evidence is quite short. We're proposing 1 completely wrong? 2 to interpose her after this witness, so I just wanted to 2 A. Because it was too chaotic at that time, so this is only give everybody notice about that. 3 my estimation, and I am not sure if it is a reasonable 3 THE CHAIRMAN: Thank you. 4 4 5 Can I enquire whether counsel have received copies Q. Right. But what I'm particularly interested in is your 6 of the Marine Department notice in relation to the recollection that the vessels were physically stuck 7 National Day fireworks that I asked -- I see that you 7 together for a time. 8 haven't. I'd like this distributed now. (Handed). 8 A. At the time I was focusing on making a 999 call to the 9 9 2.30. police, and so I didn't really pay attention to the 10 (1.02 pm)10 situation of the other vessel and Lamma IV. 11 (The luncheon adjournment) 11 Q. Right. We know that your phone call was the very first 12 received by the emergency services, and we heard 12 (2.30 pm) 13 THE CHAIRMAN: Mr Lai, may I remind you that you continue to 13 a recording of that telephone conversation this morning. 14 give your evidence according to your original 14 The translation records you as describing the other 15 affirmation. 15 vessel as a hovercraft. That may be a mistranslation. 16 MR BERESFORD: Mr Chairman, just before my learned friend 16 But at line 19 in the transcript --Mr Sussex gets back to his feet, before the luncheon 17 THE CHAIRMAN: Could we help the witness by putting that up 17 18 adjournment you handed down a Marine Department notice 18 on the screen? Police bundle E, and I think it's at 19 No. 131 of 2012. 19 page 1220-1. 20 THE CHAIRMAN: Yes. 20 MR SUSSEX: At question 19 you were asked whether you knew 21 MR BERESFORD: This is in the bundle. If I may just give 21 what kind of a vessel a hovercraft is, what kind of 22 22 you the bundle reference. It's miscellaneous a vessel "the other vessel" was; that's right, is it 23 bundle tab 10, page 53. It's attached to a Local 23 24 Vessels Advisory Committee report. 24 The answer, number 20, records you as saying: 25 THE CHAIRMAN: Thank you. 25 "I can't see it. It just bumped into ours. It

Page 73

- 1 didn't slow down."
- 2 So would I be right to infer that by this stage of
- 3 the conversation, the other vessel was outside your
- vision; you couldn't see it? 4
- 5 A. Since I was not the one who was driving the vessel, so
- 6 I was not focusing on the front view.
- 7 Q. No, but you're now standing at the rear of the vessel in
- 8 the open part of the upper deck; is that not right?
- 9 A. I don't quite understand your question.
- Q. All right. You have told us that following the 10
- 11 collision, you went down to the open area at the rear of
- 12 the upper deck.
- 13 A. Yes.
- 14 Q. It's fair to say, is it not, that as soon as you got
- there, you started your 999 conversation with the 15
- 16 emergency services?
- 17 A. After the collision, I rushed out of the wheelhouse and
- 18 went to the stern, the open space at the stern on the
- 19 upper deck, through the inner cabin. While doing this,
- 20 I noticed that there were people injured, but I did not
- deal with them. Instead, I went all the way to the 21
- 22 right stern to make my 999 call.
- 23 Q. Right. We know, because we have a time for that, when
- that call started. We also heard it this morning, and 24
- 25 it was a relatively short telephone call; is that not

Page 74

- 1 right?
- 2 THE CHAIRMAN: I think it was a minute and 40 seconds.
- MR SUSSEX: A minute and 40 seconds. Towards the end of
- 4 that telephone call, at line 19, you were asked:
- 5 "However, I want to ask clearly about your -
 - whether (you) know what kind of vessel the hovercraft
- 7 is."

6

12

- 8 You were being asked what sort of vessel the other
- 9 vessel in the collision was; is that right?
- 10 A. Yes.
- 11 Q. The answer recorded in the translation is:
 - "I can't see it. It just bumped into ours. It
- 13 didn't slow down."
- 14 Those words, "ngor tai mm-do", were in fact the
- 15 words that you used.
- 16 Am I right to infer from that that at this stage in
- the conversation, you could not see the other vessel? 17
- 18 A. At that moment, my vision was not focused on the other 19
- 20 Q. Right. Would I be right that you can't be certain
- 21 whether or not the vessels ever were physically stuck
- 22 together?
- 23 A. You can put it that way.
- 24 MR SUSSEX: Thank you, Mr Lai.
- 25 THE CHAIRMAN: Thank you, Mr Sussex.

- MS LOK: Mr Chairman, may I have permission to ask him a few
- 2 questions on the events leading to the collision?
- 3 THE CHAIRMAN: By that, what do you mean?
- MS LOK: By what he saw or heard before the collision.
- THE CHAIRMAN: Yes, certainly.
 - Examination by MS LOK
- 7 MS LOK: Mr Lai, you told us that you went to the wheelhouse
 - about one minute after departure, because the mooncake
- 9 was stored in the wheelhouse and you wanted to borrow
- 10 an amplifier?

6

- 11 A. You can put it that way.
- 12 Q. How was the lighting in the wheelhouse?
- 13 A. My impression was that the lighting was adequate.
- 14 Q. So you mean there were lights on and it was bright
- inside the wheelhouse? 15
- 16 A. I am not sure whether the lights were on, but as far as
- my visibility is concerned, I was able to see things and 17
- 18 people on both sides of me.
- 19 Q. In your statement, you told us that the lights of the
- 20 cabin on the upper deck went off after the ferry
- 21 departed. Do you remember that?
- 22 A. My impression was that not long after the vessel set
- 23 sail, the light inside the cabin went off.
- Q. By "the cabin", you excluded the wheelhouse; is that 25
 - correct?

Page 76

- A. I am not sure about the difference between the
- wheelhouse and the cabin, but I remember that the cabin
 - at the end, inside the rear part of the cabin, excluding
- the wheelhouse, there, the light was not on.
- Q. So to your recollection, the lighting in the wheelhouse
- 6 was brighter than that inside the cabin of the upper

3

- 8 A. I am not sure whether the light inside the wheelhouse
- 9 was lit, but it was brighter than that of inside the
- 10 cabin.
- 11 Q. I'll move on.
- 12 You told us that you remember seeing a seaman, which
- you just told us was called Ah Sang, on your left when 13
- 14 you entered the wheelhouse.
- 15 A. Yes.
- 16 Q. You also told us that you made a remark about there
- being plenty of time to the skipper, to which he did not 17
- 18 respond.
- 19 A. Yes, as far as my impression is concerned.
- 20 Q. So in terms of the sequence of events, did you start
- 21 your smalltalk with Ah Sang about the mooncake and
- 22 prizes after the remark to the skipper?
- 23 A. Yes. This is my impression.
- 24 Q. Then I will come to my next point.
- 25 You will be assisted, I believe, by seeing some

- 1 photographs.
- 2 May I turn to the marine bundle 1, page 140.
- 3 Photo 1. You have seen this before today.
- 4 This is not a question. I am reminding him that he
- 5 has seen this before today.
- 6 You see the little black object to the left of the
- 7 photo, the black one, like a monitor; do you see that?
- 8 A. Yes.
- 9 Q. Can you help us. During your stay in the wheelhouse,
- did you see that machine turned on? 10
- A. Since I know nothing about driving a vessel or maritime 11 11
- 12 matters, so I didn't pay any attention to the equipment
- 13 inside the wheelhouse.
- 14 Q. Thank you, Mr Lai. Now I want you to focus on the
- moment when you said you saw the dull grey ferry about 15
- 16 100 metres ahead of Lamma IV, slightly to the left. Did
- 17 you notice any light on the coming vessel?
- 18 A. I am not sure.
- 19 Q. You mean you do not remember?
- 20 A. When I made my statement, I had remarked that I'm not
- sure whether the other vessel had the lights on. 21
- 22 Q. How about any light flashing?
- 23 A. Neither did I pay attention to this.
- Q. You told us today that from the moment you saw the 24
- coming vessel to the moment when the skipper turned 25

- Page 79
 - 1 coming, such that you had to grab something, being 2 afraid that it might crash into yours?
 - 3 A. In fact it happened so suddenly that I had no time to
 - 4 make any response, not even making the response of
 - Q. So you were stunned throughout that 10- or 20-odd-second
 - 7 period?

5

- 8 A. I won't say I was stunned, but I didn't know how to
- 9 respond except grabbing the panel in front of me.
- Q. I'll move on to the moment when you described in your 10
- statement that the other ferry was one ferry spacing
- 12 ahead of Lamma IV. You said that "the skipper swiftly
- 13 turned the rudder to the right".
- 14 If you can refer to one photograph, which is in
 - marine bundle 1, page 143, photo 7. Is that the rudder
- 16 you referred to?
- 17 A. Yes.

15

- 18 THE CHAIRMAN: Which object?
- 19 MS LOK: Photo 7.
- 20 THE CHAIRMAN: Which object are you suggesting is the
- 21 rudder?
- 22 MS LOK: Which object?
- 23 A. The round object in the middle.
- 24 THE CHAIRMAN: The wheel?
- 25 A. Yes.

Page 78

- 1 right, there were about 10 or 20-odd seconds. I want
- 2 you to focus on those 10 or 20-odd seconds now. You
- 3 told us that when you first saw the other vessel coming,
- 4 you grabbed the panel in front of you. Did you walk
- ahead when you did so? 5
- 6 A. My impression was that I didn't.
- 7 Q. Within those 10 or 20-odd seconds, did you notice where
- 8 the skipper was looking?
- A. My impression was that he was looking at the front.
- Q. So not to the left, not to his left? 10
- A. If you are referring to the time when the other vessel 11
- was coming close to us, then the skipper was looking at 12 13 the other vessel.
- 14 Q. I am referring to the 10 or 20-odd seconds before the
- skipper turned right. Please clarify where the skipper 15
- was looking at that time. 16
- 17 A. I'm not sure.
- 18 Q. How about Ah Sang?
- 19 A. I believe that he was also looking to the front.
- 20 Q. Did he do the same thing as you did? Did he grab
- 21 anything?
- 22 A. I didn't pay attention to this.
- 23 Q. Did he grab the same panel which you grabbed?
- 24 A. I didn't pay attention.
- 25 Q. Why did you not shout when you saw the other ferry

- THE CHAIRMAN: The rudder is in the sea.
- 2 Yes, please carry on.
- MS LOK: Did you notice what made the skipper turn right?
- A. Because I saw that the vessel opposite us was crashing
- 5 into us.
- Q. Who saw the other vessel "crashing into us"?
- 7 A. I believe that it was the skipper.
- Q. Was there any time lapse between the skipper turning the
- wheel to the right and Lamma IV actually turning right?
- 10 A. Can you repeat your question?
- 11 Q. You saw the skipper turning the wheel to the right?
- 12 A. (Witness nods).
- 13 Q. When he did so, did the vessel turn right at the same
- 14
- 15 A. Yes, as far as my impression is concerned.
- 16 Q. Can you describe to us how drastic the turn was?
- A. What words can I use to describe "drastic", as you put 17
- 18 it?
- 19 Q. Did it make you lose balance?
- 20 A. My body wobbled a little bit.
- 21 Q. When the vessel Lamma IV was turning as you said, did
- 22 you see any light flashing or any light at all in the
- 23 coming vessel?
- 24 A. I didn't pay attention to this.
- 25 Q. You told us today that you saw the skipper using both of

Page 81

- 1 his hands to turn right. Did you observe him turning or
- 2 touching any other buttons in the process of doing so?
- 3 A. I didn't pay attention to this.
- 4 Q. You said in your statement that you heard the sound of
- 5 machines "got louder than normal". Where did that sound
- 6 come from?
- 7 A. I personally feel that it was an engine, the sound of
- 8 an engine.
- 9 Q. Lastly, I want to ask you about the moment of the
- collision. Did you hear anyone at all shouting to the 10
- effect that "There is another vessel coming"? 11
- 12 A. I have no impression.
- 13 Q. Where were you looking at at the moment of the
- collision? 14
- 15 A. Before the collision, I was looking at the other vessel
- for some time. 16
- 17 MS LOK: I have no further questions, Mr Chairman.
- 18 THE CHAIRMAN: Thank you.
- 19 Mr Beresford?
- 20 MR BERESFORD: Mr Chairman, just one question, if I may.
- Further examination by MR BERESFORD 21
- 22 MR BERESFORD: Mr Lai, you've been asked a lot of questions
- 23 about having seen the skipper turn to the right.
- 24 You saw that, right?
- A. Yes, I saw it and I felt it. 25

for the trip -- I mean, the schedule and the passenger

A. No, because it was a hard copy. So I saved it for use

- 3 list, I saved them for use during the trip.
- THE CHAIRMAN: And you didn't keep any copy of it?
- A. I don't remember.
- THE CHAIRMAN: Were you given this in electronic soft copy?
- A. As far as I know, Fok Wing-kei would save these kinds of
- 8 files in the computer.
- 9 THE CHAIRMAN: Did you save it?
- 10 A. I don't think so.
- 11 THE CHAIRMAN: Do you have anything, electronically or hard
- 12 copy, that evidences the preparations that were made in
- 13 which you were involved for this event?
- 14 MR McGOWAN: Sir, I believe if you go to --
- 15 THE CHAIRMAN: Just let him answer the question, please.
- 16
- 17 A. In fact, we were only responsible for participating in
- 18 the event and guiding the participants, and the
- 19 preparation work was not done by me or Leung Kwok-wai.
- 20 So we were only informed to participate in the trip.
- 21 THE CHAIRMAN: Mr McGowan, you rose no doubt to help. Can
- 22 you tell me what it is?
- 23 MR McGOWAN: I hope so, sir. There is actually attached to
- 24 the Chinese version of his statement a list of
- 25 participants and an itinerary. It's at page 640 of the

Page 82

Page 84

- 1 Q. What I want to ask you is about the movement of the
- 2 skipper's body. You said he had both hands on the
- 3 wheel. Did he just move his hands, did he move his
- 4 arms, did he move his shoulders, did he move his back,
- 5 his whole body? How big a movement of the skipper was
- 6 involved in that turning right?
- 7 A. I felt that it was the movement involved his hands and
- 8 arms.

12

- 9 MR BERESFORD: Thank you, Mr Lai.
- 10 No further questions, Mr Chairman.
- THE CHAIRMAN: Thank you. 11
 - Questions by THE COMMISSION
- THE CHAIRMAN: May I ask that paragraph 6 of your statement 13 13
- 14 be put on the screen to help with the reference.
- 15 You describe there how, as early as the end of
- 16 September, you were briefed on tour arrangements for
- 17 this 1 October event. Was any of that briefing in
- 18 writing?
- 19 A. During that short briefing, I and my colleagues Leung
- Kwok-wai and Fok Wing-kei were only given a schedule of 20
- 21 the trip and a passenger list.
- 22 THE CHAIRMAN: So the answer is yes, it was in writing, to
- 23 that extent?
- 24 A. You can put it that way.
- 25 THE CHAIRMAN: Did you keep this in a file?

1 bundle.

2

5

- MR BERESFORD: Mr Chairman, the translation is at
- 3 page 646-15.
- THE CHAIRMAN: I have that in front of me. Thank you, both
 - of you. Could we first of all put up the Chinese
- 6 original, no doubt. Is there a second page, a third
- 8 Are these the documents that you had as a result of
- 9 the briefing and that you used on the day itself?
- 10 A. Yes.
- COMMISSIONER TANG: There's one thing I want to follow up 11
- 12 with, and ask Mr Lai to help us understand.
- Mr Lai, can you tell us whether there were actually
- 14 any briefings conducted for your colleagues who were
- 15 helping out at that event, the crew members of Lamma II
- 16 and Lamma IV, and the passengers, prior to the event
- 17 itself?
- 18 A. I'm not sure about this.
- COMMISSIONER TANG: I see. So you were not actually
- 20 involved in any part of the preparation for the event,
- 21 other than going on it yourself?
- 22 A. Yes, as far as my impression is concerned.
- 23 COMMISSIONER TANG: Okay. Thank you.
- 24 THE CHAIRMAN: Would you please display what I'm told is
- 25 miscellaneous bundle page 53, which is a Marine

Page 88

Page 85

- 1 Department notice. If you just scroll through that 2 until you get to the annex, paragraph 6. Perhaps go
- 3 back to paragraph 5.

8

9

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1

6

7

8

11

4 I'll show you the Chinese in a moment. We've 5 scanned that, I think. Just leave the English where it 6 was for the moment so that everyone else can follow it. 7 Just leave it on the screen.

These are safety directions being given by the Marine Department to vessels approaching the restricted area in order to view the fireworks. There are some 10 directions or recommendations -- "advice" is the word 11 12 used:

> "Masters, coxswains, owners and operators of all vessels are advised to take the following steps before the start of the voyage."

Then scroll down, please. Just hold it there. To help Mr Lai, could we please show paragraphs 5 and 6 in the Chinese. We'll just leave that on the screen so you can follow this, Mr Lai.

If we move down to paragraph 6. Just let me read out what paragraph 6 provides:

"Masters, coxswains, owners and operators of all vessels are advised to take the following steps before the start of the voyage.

(a) all persons on board are made aware of the

1 32 of them on board the vessel?

A. I don't know the exact number.

THE CHAIRMAN: Did you make any enquiries as to whether

there was a single life jacket suitable for use by

5 a child on board?

A. No.

9

7 THE CHAIRMAN: Thank you, Mr Lai. Your evidence is

complete. You may leave. Thank you for helping us. 8

(The witness withdrew)

10 THE CHAIRMAN: Mr Beresford, before we go any further, in

11 the morning session I invited you to take steps to

12 direct requests to Hongkong Electric for the provision

13 of material relating to preparations.

14 MR BERESFORD: You did indeed, sir.

15 THE CHAIRMAN: Has that been done?

16 MR BERESFORD: It hasn't gone. It's been drafted.

THE CHAIRMAN: Thank you. I'd like that to be issued by the 17

18 close of play today.

19 Yes, Mr Beresford?

20 MR BERESFORD: Mr Chairman, the next witness is Madam Lau

21 Hau-vin.

22

5

MADAM LAU HAU-YIN (affirmed in Punti)

23 (All answers via interpreter unless otherwise indicated)

24 THE CHAIRMAN: Can you help me, Mr Beresford, as to where

25 I find the witness statement?

Page 86

location of all life-saving appliances and instructed on

2 the proper way to don a life jacket;

3 (b) all children on board are required to don a life 4 jacket at all times;

5 (c) a passenger list containing the names of

passengers and crew on board is kept by the master/coxswain for emergency purposes; and

(d) the carrying capacity specified in the operating

9 licence of the vessel is adhered to."

10 In the preparations for this recreational event on

1 October, including the passage from Lamma to Victoria

12 Harbour to view the fireworks, was this advice of the

13 Marine Department drawn to your attention?

14

THE CHAIRMAN: Did you ever hear it being discussed by any 15

of the other colleagues with whom these preparations 16

were made? 17

18 A. I don't think so.

19 THE CHAIRMAN: On the voyage from the Hongkong Electric pier 19 A. Yes.

20 on Lamma to Central, were you aware that many children

21 were on board?

22 A. As far as I know, there were.

23 THE CHAIRMAN: Presumably you saw them with their parents?

24 A. I believe so.

25 THE CHAIRMAN: Did you know that there were no fewer than

MR BERESFORD: Yes. It's in bundle A1. The translation is

2 at page 45-1. The original Chinese statements begin at

3 page 36 of bundle A1. There are two, one at page 36 and

4 one at page 39.

Could the witness please be shown those two Chinese

6 statements. 7

Examination by MR BERESFORD

8 MR BERESFORD: Madam Lau, do you recall making these two

statements to the police on a previous occasion?

10 A. (Witness nods).

11 Q. Can you answer "yes" or "no", please.

12 A. Yes.

13 Q. Thank you. Have you been shown them today to give you

14 an opportunity to remind yourself of their content?

15 A. Yes, I have reviewed it just now.

16 Q. And is there any amendment you may wish to make?

17 A. No.

18 Q. So are the contents of these statements true?

20 Q. Madam Lau, you are aged 41 and your occupation is

21 a private tutor?

22 A. Yes.

23 Q. Educated up to university level in China?

24 A. Yes.

25 Q. On 1 October, on this recreational trip organised by

Page 89

- 1 Hongkong Electric, you were travelling, were you not,
- 2 with your husband Mr Chan Hon-man, your elder son Chan
- 3 Ka-hei, and your younger daughter Chan Wing-hei?
- 4 A. Yes.
- 5 Q. In the event, all four of you were safe?
- 6 A. Yes.
- 7 Q. I'm going to read from your statement, if I may, to save
- 8 me asking you a series of questions. If there's
- 9 anything that strikes you as inaccurate or incorrect, 10 please tell me.
- A. Okay. 11
- 12 Q. I'm going to read from paragraph 4.

13 "Around 7.45 pm on the same day [that's 1 October 14 2012], we were at (Hongkong Electric's) pier off Lamma 15 Island where (I) noted that two vessels were berthed, 16 and that crewmen informed us the visitors that after the 17 fireworks display viewing, those who intended to

- 18 disembark in Central were advised to board the vessel on
- 19 the left side, and those to disembark in Ap Lei Chau to
- 20 board the one on the right side. My family members and
- I boarded the vessel on the left side [those who boarded 21
- 22 it ought to disembark in Central after the fireworks
- 23 display]. (I) noted that the vessel that I had embarked
- 24 was double-decked. [After the incident, I learnt that
- 25 the vessel that I had boarded was called Lamma IV, and
 - Page 90
- 1 the other one to Ap Lei Chau was called Lamma II.] My 2 family went up to the upper deck to take a seat."
 - Just pausing there.

3

4 5

6

7

8

- Can I please ask that the seating plan of the
 - Lamma IV be displayed on the screen.
 - Madam Lau, we've just numbered all the seats on this plan for ease of identification. I'm going to ask you in a minute to show us which seats you were on.
- 9 First I'll just read to the end of the paragraph.
- 10 "My family went up to the upper deck to take a seat." 11 I noted that there was an open-air deck and also
- 12 an indoor cabin on the upper deck. I proceeded to the
- 13 indoor cabin to find a seat. My husband, my daughter 14 and I chose to take a seat in the sixth row on the
- 15 starboard side. [The seating positions were, I was
- 16 sitting on the third chair in the sixth row on the
- 17 starboard side, with my daughter on my left and my
- 18 husband on the left of my daughter.] As my son wished 19 to watch the captain driving the vessel, he proceeded to
- 20 the first seat in the first row on the starboard side
- 21 behind the wheelhouse."
- 22 Madam Lau, if I can just identify where those were. 23 Is it correct that you, your husband and your daughter
- 24 were sitting in the seats marked 42-46?
- 25 A. It should be 42, 43, 44.

- Q. Was it you that was sitting in 44?
- 2 A. Yes, I was sitting in 44.
- Q. And your daughter in 43?
- A. Yes.
- 5 Q. And your husband in U42?
- A. Yes.
- 7 Q. And your son in 6, in the first row?
- A. Yes.
- 9 Q. Thank you very much. While we're here, can we please have a look at photo 14 in marine bundle 1, page 134. 10
- I don't know if you can see sufficient context, 11
- 12 Madam Lau, but that, I believe, is the seat in which
- 13 your son was sitting, numbered U6 on the plan. Do you
- 14 recognise that?
- 15 A. Yes, the seat on the first row.
- 16 MR BERESFORD: Thank you.
- The significance, Mr Chairman, is that was the only 17 18 seat left fastened to the floor.
- 19 I will continue reading:
- 20 "Around 8.10 pm on the same day, our vessel set sail
- from the pier for Victoria Harbour, ready to head for 21
- Victoria Harbour to view the fireworks display. As it 22
- 23 was very dark outside the vessel, I didn't notice the
- 24 situations therein. At that time, our vessel was 25
 - sailing very normally, and so was the speed, as seen

- from neither accelerating nor slowing down all of
- 2 a sudden, and the wind and waves outside were ordinary
- 3 (and) normal. After (the vessel) was cast off from the
- 4 pier for about five to six minutes, there was a sudden
- 5 thumping sound and a strong quake. Many visitors and
- I subsequently tumbled down onto the floor from the
- 7 chairs. At the same time, the captain proceeded to the
- 8 cabin and said to us the visitors, 'There is a vessel
- 9 collision. Be quick to put on life jackets.'
- 10 Carrying my daughter ... in my arms ..."
- 11 Madam Lau, I wonder if you can just clarify one
- 12 thing for us on the Chinese statement. In the English
- 13 translation, after the words "Carrying my daughter", it
- 14 says "(an indecipherable character)". I just wonder if
- 15 you could clarify for us what you said originally in the
- 16
- first sentence in paragraph 6. Perhaps it's just
- 17 a name.
- 18 A. I don't quite understand.
- MR BERESFORD: Madam Interpreter, perhaps you can help. In
- 20 the English, it says:
- 21 "Carrying my daughter (an indecipherable character)
- 22 in my arms ..."
- 23 THE INTERPRETER: (Chinese spoken).
- 24 A. In fact I meant that I held my daughter and put her onto
- 25 the seat where my son was seated and my husband came to

Page 93

4

5

6

7

8

9

14

15

16

17

18

1 our rescue. 2 MR BERESFORD: I see. All right.

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1

2

3

4

5

6

7

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23 24

25

I'll just read the sentence as it is:

"Carrying my daughter in my arms, I proceeded forward with my husband to the first row to look for my son and, together with my husband, took out the life jackets from underneath the chairs and helped our two kids put them on. After our children had put on the life jackets, and it just so happened that my husband and I still couldn't catch up with putting on any life jacket, the bow of our vessel suddenly tilted upward to the sky, and the stern tilted downward into the sea. Seawater was seeping into the cabin and running over half of the hull. Sliding downward, I grabbed hold of the railings of the staircase connecting the decks, and propped up my body with my legs. I also noted that my husband slid downward into the water at the stern, and my children was in the first row above my head. I told them to grab hold of the chairs firmly.

At the same time, (I) saw the captain grabbing hold of the railings in the middle (of the cabin) [at the staircase landing below me]. The captain asked, 'Does anybody have a phone? Please call the police.' On hearing that, I gave a positive answer and dialled 999 to call the police with my mobile phone. [The dialling

Page 95

1 kids) and that she would take care of them for us. (In 2 the accident), my right knee was incised, my left shank 3 sprained; my husband was also injured."

Then you were asked a series of questions:

"Question: From the time when the captain reminded the visitors not to move or the vessel would sink to the time when you clambered out of the cabin, did you notice if the captain gave any other instructions to you people?

10 Answer: I no longer paid any attention to the captain's movements because my children at that time 11 12 were sliding downward into the water at the stern. 13

Question: Did you notice the number of crewmen on the vessel?

Answer: I didn't.

Question: Did you see at any position on the vessel any instruction/illustration to the life-saving facilities/escape routes?

19 Answer: I didn't notice.

20 Ouestion: Did you notice if the speed and the 21 course of the vessel were altered before the collision?

22 Answer: I didn't notice (that if such situations 23 ever occurred). It was nothing strange, and (the 24 vessel) was sailing normally.

Question: Did you witness the course of the

Page 94

lasted for some time due to a connection problem

encountered.] After the connection was found successful, I passed the phone to the captain, who gave a clear description of our vessel's location. Then, the captain passed the phone back to me. I saw the tables and chairs dislodging downward one by one to the stern and a lot of people soaked in the water inside the

8 cabin. Afterwards, my two kids also slid downward into

9

The captain told us, 'Don't move, or the vessel will sink. Stay calm.' About 20 to 30 minutes past, I saw lighting from outside the vessel, and it was from the inflatable boat(s) of the Fire Services. Afterwards, firemen broke the glass windows in an attempt to rescue us. I saw my husband holding my daughter whilst clambering out of the cabin and up to the sea (surface), and similarly, my son also clambered out (of the cabin) and up to the sea (surface). Then my husband and I went on board another inflatable boat of the Fire Services, and were conveyed back to the pier. However, my husband and I afterwards lost track of our two kids. My husband and I were conveyed to Oueen Mary Hospital for rescue. Later I learnt that my children were conveyed to Queen Elizabeth Hospital for rescue. It was the elder sister

of my husband informed us about (the situations of our

1 collision?

5

6

7

8

9

25

2 Answer: I didn't.

3 Question: Did you see what the captain/crewmen were 4 doing when the accident happened?

Answer: (I) didn't notice.

Question: After the occurrence of the accident, did you see if the two vessels were thrusting into each other's hull?

Answer: I didn't. It was after the

10 accident/collision and after returning home and watching 11 TV, I learnt that the vessel I had been on board was 12

struck by a catamaran of Hong Kong & Kowloon Ferry."

13 Perhaps it isn't necessary to read the remaining 14 questions.

15 The call that was made to 999 was recorded,

16 Madam Lau. Unless the chairman wants me to, I don't

17 propose to play this tape back because it's primarily

18 a conversation, if not solely a conversation, between

19 the captain and --

20 THE CHAIRMAN: Advise me where I can find the transcript.

21 MR BERESFORD: Yes. It's number 6 on the schedule of calls.

22 The English translation is in bundle E, tab 3B,

23 beginning at page 1220-71.

24 THE CHAIRMAN: How many counters are there in the transcript

25 of the conversation?

Page 97

- 1 MR BERESFORD: As I understand it, Mr Chairman, in the
- translation it goes up to page 1220-74. So that's
- 3 18 counters.
- 4 THE CHAIRMAN: We'd ask that the audiotape be played of this
- 5 conversation.
- 6 MR BERESFORD: Certainly, Mr Chairman.
- 7 THE CHAIRMAN: It being relevant to the conduct of captain
- 8 or the coxswain.
- 9 MR BERESFORD: Yes. I certainly didn't mean to suggest it
- wasn't relevant.
- 11 (Audio played)
- Do you recognise that call, Madam Lau?
- 13 A. Yes, I recognise that it was the voice of the captain.
- 14 Q. Yes, and that was a description of the location that you
- 15 heard?
- 16 A. Yes, because the call was made by me, and I handed it to
- 17 the captain.
- 18 Q. Yes. Thank you.
- 19 THE CHAIRMAN: And those were instructions that we heard,
- were they not, of the captain shouting to the
- 21 passengers?
- 22 A. Yes.
- 23 THE CHAIRMAN: Thank you.
- 24 MR BERESFORD: Mr Chairman, I have no further questions.
- 25 THE CHAIRMAN: Thank you.

- the transcript at the start of the call. 20:22:04.
- 2 A. I don't know about the time, but at that time the vessel
- 3 has already capsized.
- THE CHAIRMAN: Just let me interrupt, if I may, Mr McGowan.
 - Mr Beresford, there is a reference, in your
- 6 chronology of telephone calls to item 5, to a phone call
- 7 30 seconds earlier where there is a reference to
- 8 "Lam YH", which may well be the way in which this
- 9 witness is being described. Is that the first phone
- 10 call?
- 11 MR BERESFORD: No, Mr Chairman, we heard evidence about that
- on day 5. The reference is given in my aide memoire:
- day 5, page 24, line 14. That was Mr Chan's evidence.
- 14 If you recall, he said he gave his telephone to another
- male on the rear open deck who carried on the
- 16 conversation.
- 17 THE CHAIRMAN: Do we have any phone call record from a 999
- console of a telephone call of the kind described by the
- witness, namely one in which she's cut off because she's
- 20 unable to give her whereabouts?
- 21 MR BERESFORD: No, we don't, Mr Chairman. This is the
- 22 complete record.
- 23 THE CHAIRMAN: Thank you.
- Yes, Mr McGowan.
- 25 MR McGOWAN: Thank you.

Page 98

- 1 MR McGOWAN: May I ask some questions, please, Mr Chairman?
- 2 I want to ask some questions very briefly about the
- 3 phone call, and the age of this lady's children, and the
- 4 life jackets under seats.
- 5 THE CHAIRMAN: Yes.
- 6 Examination by MR McGOWAN
- 7 MR McGOWAN: Madam, I have a few questions for you. I'm
- 8 representing Hongkong Electric and the crew of the
- 9 Lamma IV.
- Madam Lau, you've just heard the audio recording of
- the phone call made on your phone by the coxswain of the
- 12 Lamma IV.
- 13 A. The captain asked who of us had a mobile phone, so
- I made the call and handed it over to him.
- 15 Q. Right. Did you hold it until the connection was made
- with the 999 service? Did you dial and then hold it and
- wait until it was answered at the other end?
- 18 A. Yes. In fact, I have made two calls.
- 19 O. So the first one was unsuccessful; is that correct?
- 20 A. In fact the line was through, but I was not able to tell
- 21 him or her the location. So he just hung up the phone.
- 22 O. Right. So you were in contact on behalf of the master
- before 20:21:04, which is the time the transcript
- 24 starts?
- Sorry, I gave you the wrong time. The time shown on

- So, Madam Lau, there was a previous call made by
- 2 yourself?
- 3 A. Yes.
- 4 Q. Was that followed almost immediately by the second call?
- A. Yes. I made the second call immediately.
- 6 Q. Did you have to wait for some time before the second call was answered?
- 8 A. It was very noisy, chaotic and dark at that time. So
- 9 after the line was through, I handed it to the master,
- whose hand was broken. He was standing -- at that time,
- I was hanging on the rail, and he was standing in the
- 12 stairwell.
- 13 Q. So by that time, the vessel had gone into an almost
- 14 upright position?
- 15 A. Yes.
- 16 Q. It appears from the transcript that the master was
- trying to reassure the passengers, tell them to put on
- their life jackets and to sit down, at the same time as
- trying to talk to the emergency services?
- 20 A. In fact the master had told us to put on our life
- jackets even before the ship sank.
- 22 Q. Yes. He was repeating that instruction, wasn't he, at
- the time he was making the phone call?
- 24 A. Yes, he had been giving this instruction all along. He
- 25 told us not to move, to sit there and stay calm, and

Page 101

- that the Marine Department has been informed.
- 2 Q. And also to put on your life jackets?
- 3 A. During the two minutes after the collision and before
- 4 the ship sank, he had been asking us -- he kept asking
- 5 us to put on the life jacket.
- 6 O. Thank you, Madam Lau.
- 7 Can I just ask you how old your children are, 8 please?
- 9 A. My elder son is 10, and my younger daughter is seven.
- 10 Q. Right. And you were able to put the life jackets that
- were under the seats onto your children?
- 12 A. In fact it was all entangled.
- 13 Q. But you did put them on your children?
- 14 A. Yes.
- 15 Q. Thank you. Then, after you'd done that, the bow tilted
- upright and the vessel was almost at 90 degrees to the
- sea: is that correct?
- 18 A. Yes.
- Q. And then there was the interval when the master was using your phone?
- 21 A. Yes. At the moment when the vessel came into a vertical
- position, the master has asked who has a mobile phone,
- and so I made the call. And it has taken a long time,
- because it was very chaotic, and I was in panic. During
 - the first call, I was not able to tell the location. So
- c. During
- Page 104
- when I made the second call, I handed it over to the
- 2 captain after the line was through.
- 3 Q. I think the last matter. You say in your statement the
- 4 tables and chairs were -- I'm looking at paragraph 7.
- 5 In paragraph 7, towards the end of it, Madam Lau, you
- 6 say:

25

- 7 "I saw the tables and chairs dislodging downward one
- 8 by one to the stern and a lot of people soaked in the
- 9 water inside the cabin."
- 10 A. Yes.
- 11 Q. That happened after the vessel went almost upright?
- 12 A. Yes.
- 13 MR McGOWAN: Thank you. Thank you very much.
- 14 MR SUSSEX: Mr Chairman, I have no questions of Madam Lau.
- 15 THE CHAIRMAN: Thank you, Mr Sussex.
- 16 MS LOK: I have no questions, Mr Chairman.
- 17 THE CHAIRMAN: Thank you.
- 18 Mr Beresford?
- 19 MR BERESFORD: Mr Chairman, I have no further questions.
- I just would like to say that we will ask the police to
- 21 make a search against the telephone number, because it
- 22 may well be that the earlier call didn't get caught in
- the previous search as no location was mentioned.
- 24 THE CHAIRMAN: What I'm going to suggest is that we direct
- an order to the telephone company to do the search that

- 1 way, rather than through the police.
- 2 MR BERESFORD: Very well.
- 3 THE CHAIRMAN: Because the telephone record itself will
- 4 illustrate whether or not there were two phone calls and
- 5 when they were made.
- 6 MR BERESFORD: Yes.

7

8

- Questions by THE COMMISSION
- THE CHAIRMAN: Madam, just one matter. It's the question of
- 9 the life jackets. You said of them, when you were
- putting them on your children, that it was, I think you
- said, "all entangled". What was entangled?
- 12 A. When I put the first one on, a string at the neck was
- entangled when I pulled it.
- 14 MS LOK: A point of translation. I thought the witness --
- 15 THE CHAIRMAN: I think the interpreter had problems with her
- 16 coughing. Let's give her a moment.
- 17 THE INTERPRETER: I'm sorry.
- Should I ask the witness to repeat?
- 19 THE CHAIRMAN: If you would, yes.
 - You told us about the first one, and the string
- became entangled at the neck.
- 22 A. When I tried to pull out the life jacket, I had
- 23 difficulty pulling them out because I was feeling very
- 24 nervous and I was in a rush and the string was
- entangled. The string went into -- there were knots in
- Page 102
 the string which were unable to be untangled.
 - 2 My husband helped us to pull out the second life
 - 3 jacket, and I helped to put it on. All this was done
 - 4 within two minutes. That means the time that we put on
 - 5 the life jackets and the vessel becoming vertical all
 - 6 happened within a matter of two minutes.
 - 7 THE CHAIRMAN: The result was that by the time you'd
 - 8 achieved that, there was no time for you to put a life
 - 9 jacket on yourself; is that the position?
 - 10 A. Yes.
 - 11 THE CHAIRMAN: Madam, thank you for attending the hearing
 - and giving your evidence to assist this Commission in
 - 13 its consideration. Your evidence is finished now, and
 - you're free to go, although of course you may wait and
 - listen in the public gallery if you wish. But thank you for attending.
 - 17 (The
 - (The witness withdrew)
 - 18 MR BERESFORD: Mr Chairman, the next witness is Madam Kong
 - 19 Yuen-kan.
 - 20 MADAM KONG YUEN-KAN (affirmed in Punti)
 - 21 (All answers via interpreter unless otherwise indicated)
 - 22 Examination by MR BERESFORD
 - 23 MR BERESFORD: Madam Kong, thank you very much for coming
 - today. I've got some questions to ask you on behalf of
 - 25 the Commission.

Page 105

- 1 Firstly, I understand that you gave a statement to 2 the police on 8 October 2012.
- 3 Could the witness please be shown that statement.
- 4 It's in bundle B at page 735. The English translation
- 5 is at page 740-1 to 740-4.
- 6 Madam Kong, have you had an opportunity today to
- 7 look over that statement and remind yourself of its
- 8 content?
- 9 A. Yes.
- 10 Q. Do you have any amendment you wish to make?
- A. I think there isn't. 11
- 12 Q. So the contents of this statement are true?
- 13 A. As far as my knowledge is concerned, yes.
- 14 Q. Thank you. If I may briefly summarise some personal
- 15 information. Your age is 73; your occupation is
- 16 retired; and you've been educated to tertiary level. Is
- 17 that correct?
- 18 A. Yes.
- 19 Q. On the day in question, on 1 October, you were
- 20 travelling with your husband, Mr Fok Siu-pong?
- 21 A. We went home after dinner.
- 22 Q. Madam Kong, to save some time and to avoid asking you
- a long series of questions, I'm going to read from the 23
- 24 English translation of your statement. The Chinese
- statement will be shown on the screen. If there is any 25

Page 107

- 1 reference to the seat numbers where you were sitting?
- 2 A. The row marked 18, 19 and 20. It is only an estimation.
- Q. Are you looking at the blue figures or the green 4 figures?
- 5 A. We took three seats, leaving the middle one empty, and
- it was 18, 19 and 20.
- Q. I see. I think you mean 118, 119 and 120. 7
- 8 A. Yes.
- 9 Q. I see. So that's halfway down on the port side in the rear part of the passenger cabin on the main deck? 10
- 11 A. Yes.

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1

12

13

14

15

16

17

18

19

20

23

24

25

12 Q. I'll continue reading:

> "At 20:20 hours on the same day, I woke and felt that the speed of the vessel slowed down but did not change its course. At first, I reckoned that the vessel slowed down because it almost reached the pier. All of a sudden, I heard a 'bang' sound following a feeling of a violent collision. My bag, which was put on the middle seat, even dropped onto the floor. I looked around and saw a vessel-like object sweep past the outside of the left window. I believed that it must be a collision of vessels. Then, I found that the glass on the bow smashed and the shatter of glass fell onto the floor. The vessel had already stopped at that time but I felt it quite wobbling. I also saw five or six people

Page 106

- 1 inaccuracy that strikes you as I read, then please
- 2 interrupt me and tell me.
- 3 I'm going to read from the part beginning "At
- 20:00 hours on 1 October". It's the second paragraph in 4
- 5 the English.
- THE CHAIRMAN: Yes.
- MR BERESFORD: "At 20:00 hours on 1 October 2012, my husband
- 8 and I boarded Sea Smooth of Hong Kong & Kowloon Ferry
- 9 Holdings in Central for Lamma Island to go home. My
- 10 husband and I have lived on Lamma Island for 21 years.
- 11 As we always go to Hong Kong Island by ferry to have 12
- meals or go shopping, we know that the sailing for Lamma
- Island roughly takes 30 minutes. 13
- 14 After my husband and I had boarded the vessel, we 15 sat on the ninth or tenth row of the three-passenger
- seat on the left side of the lower deck. I sat on the 16
- 17 right-most seat while my husband sat on the left-most
- 18 seat leaving the seat in the middle vacant. I took
- 19 a nap on my seat after boarding the vessel. I usually
- 20 wake naturally when the vessel almost reaches the
- 21 destination because I take the ferry frequently."
- 22 Pausing there. Do we have a plan of the Sea Smooth
- 23 with the seating numbered?
- 24 So on this plan, Madam Kong, the lower deck is
- 25 marked "Main deck". Could you identify approximately by

who looked frightened running from the bow towards the

- 2 stern. Somebody urged people to put on life jackets.
- 3 My husband and I took out the life jackets under our
- seats and put them on at once. The ship had tilted to 4
- 5 the left at that time. The shipmen told us to move to
- 6 the right side of the vessel. Then I heard someone say,
- 7 'Sail to the pier.' Five minutes later after the
- incidents had happened, I heard the engine of the vessel 8
- 9 start again. Later, the vessel reached the pier. After
- 10 alighting from the vessel, I went home without getting
- 11 iniured."
 - In answer to questions, you said:
 - "The weather was fine on that day and the sea was

Question: Did you find anything strange of the shipmen of Sea Smooth, say drinking alcohol, when they boarded the vessel and during the sailing?

Answer: It was nothing special as usual. I didn't see them drinking alcohol. Besides, the captain's cabin was on the upper deck so I didn't see him.

21 Question: Did you see how Sea Smooth separated from 22 Lamma IV?

Answer: I didn't see or notice that because it was too dark outside. However, I did not feel that the engine of the vessel started and the vessel sailed

Page 112

Page 109

- 1 backwards away.
- 2 Question: During the sailing, did anyone broadcast
- 3 or give an explanation of the use of life-saving
- facilities on board and the handling of an emergency 4
- 5 situation?

8

- 6 Answer: No. I have lived on Lamma Island for
- 7 21 years but nobody mentioned that. However, I know
 - where the life jackets were put."
- 9 I no questions arising out of that, Mr Chairman.
- 10 If you'd just wait there, please.
- 11 THE CHAIRMAN: Mr McGowan, do you have any application?
- MR McGOWAN: I have an application, partly to deal with the 12
- situation on Lamma when the witness returned there after 13
- the collision. I would like clarification of answer 3, 14
- 15 because I'm not quite sure exactly what is meant by
- 16 answer 3.
- 17 THE CHAIRMAN: Really?
- 18 MR McGOWAN: Well, "I did not feel that the engine of the
- vessel started and the vessel sailed backwards away." 19
- 20 THE CHAIRMAN: If you wish to think of a question that
- remedies whatever is your dilemma as far as that's 21
- concerned, do so. 22
- 23 MR McGOWAN: Thank you very much.
- 24 Examination by MR McGOWAN
- 25 MR McGOWAN: Madam Kong, I hope not to detain you very long 25

- A. The life jackets were placed under the seat.
- Q. Yes. You're a Lamma resident. The ferries carry very
- 3 many people who are not Lamma residents?
- A. During holidays there are many visitors, but on that
- 5 particular night, I think most of the passengers were
- 6 residents. And also on that night there were very few
- 7 passengers.
- 8 Q. Yes. And many of the visitors to Lamma are tourists
- 9 from all over the world?
- 10 A. I believe there were.
- 11 MR McGOWAN: Thank you very much.
- 12 MR SUSSEX: Mr Chairman, I wonder if I might ask a few
- 13 questions of Madam Kong. They relate to what she saw
- 14 when she looked out on the port side of the vessel.
- 15 THE CHAIRMAN: Yes.
- 16 Examination by MR SUSSEX
- 17 MR SUSSEX: Madam Kong, you've described waking because you
- 18 felt the Sea Smooth slow down, and then all of a sudden
- you heard a big bang --19
- 20 A. I didn't wake up because it slowed down.
- 21 Q. All right. Can you tell us what it was that woke you
- 22
- 23 A. Because usually I didn't enter into a very deep sleep.
- 24 It was only a nap. And also, because I drank some wine
 - during the dinner, so at that time I was only closing my

Page 110

- 1 eyes to take a rest.
- 2 Q. So would I be right to infer that you were fully awake
 - when you felt the vessel slow down?
- A. Yes.

3

- Q. And you concluded at that stage that because the vessel
- 6 was slowing down, she must be reaching her destination 7
 - on Lamma?
- 8 A. Yes, it should be about that time.
- Q. Right. Then you say that all of a sudden, you heard
- 10 a bang, followed by the feeling of a violent collision.
- A. Yes. Yes, it was a very loud sound. 11
- O. Are you able to give us any estimate of the interval of
- time between the slowing down and the collision? 13
- 14 A. It was very close.
- 15 Q. So, very soon. You say:
- 16 "I looked around and saw a vessel-like object sweep
 - past the outside of the left window."
- 18 A. Yes.

- 19 Q. How soon after the collision did you see this
- 20 vessel-like object sweep past?
- 21 A. Because the collision happened very quickly, and we
- 22 don't know what has happened, and then we also saw the
- 23 glass shattered. So we wanted to find out why. So
- I looked out of the window on the left, and I saw --
- 25 I can vaguely see a ship-like object sweep by in a very

- 1 Could you please have a look at your statement, in
- 2 particular question and answer 3, please.
- 3 You previously said in your narrative:
- "Five minutes later after the incidents had 4
- 5 happened, I heard the engine of the vessel start again.
- 6 Later, the vessel reached the pier."
- 7 Could you just explain what you meant by saving in 8 answer 3:
- 9 "However, I did not feel that the engine of the 10 vessel started and the vessel sailed backwards away."
- 11 A. Because when I gave the statement to the police on that
- day, I was asked "whether you felt the engine of the 12
- vessel started and the vessel sailed backwards away", 13
- 14 and since I didn't notice that, so I said no.
- 15 Q. So you didn't notice it going astern, reversing away?
- 16 A. (In English) No, I don't feel that.
- A. I didn't feel that. 17
- Q. Thank you very much. 18
- 19 When you got back to Lamma after the collision, were 20 there very, very long queues of people waiting for the
- ferries to leave Lamma? 21
- 22 A. No. It was very quiet.
- Q. Right. Thank you. Just one last question, I think. 23
- 24 You obviously use this ferry very often and you're aware 24
- of where the life jackets are and so on and so on. 25

near Lamma Island on 1 October 2012 Page 113 1 fast speed. 1 Have you been shown that earlier today and given 2 2 Q. Are you able to say how far away from your vessel this an opportunity to refresh your memory as to the content? 3 vessel-like object was? 3 4 A. It was quite close. Q. Do you have any amendments you wish to make? 5 A. (In English) Quite close. A. No. Q. When you say "quite close", was it a matter of a few 6 O. So it's true, the content is true? 7 7 A. Yes. 8 A. I'm not sure, but I would say that it would be about 8 Q. Mr Niu, you're aged 37 and your occupation is 9 10 feet from the window. 9 a researcher of a hospital of Shanghai? 10 Q. Right. Did you happen to see lights on this vessel-like 10 A. Yes. object? 11 Q. You've been educated up to doctoral degree level? 11 12 A. I don't think so. 12 A. Yes. Q. Would I be right, then, that you didn't see any coloured 13 Q. On 1 October you were travelling to Lamma with your lights on that object? 14 wife, Ni Yanxiang? 14 15 A. No. 15 A. Yes. 16 Q. Thank you very much. 16 O. You take the ferries between Lamma and Central or 17 A. But our own vessel was very bright. Aberdeen almost every day? 17 18 A. Yes. MR SUSSEX: Thank you very much. MS LOK: Mr Chairman, I have no questions. Q. That's been the case since you moved to Lamma Island in 19 20 THE CHAIRMAN: Thank you. 20 June 2007? 21 Mr Beresford? 21 A. Yes. 22 Further examination by MR BERESFORD 22 Q. I'm going to read from your statement from paragraph 4: MR BERESFORD: When you said just now that your own vessel's 23 "At about 8.00 pm on 1 October 2012, my wife Ni 23 24 lights were very bright, do you mean the lights in the 24 Yanxiang and I went home to Lamma Island by ferry at 25 cabin? 25 Central Pier No. 4 as usual. My wife and I were among Page 114

Page 116

A. There were lights inside the cabin. MR BERESFORD: Thank you very much. 2

3 No other questions.

THE CHAIRMAN: Madam, thank you for coming to assist the 4 5

Commission by giving testimony. Your testimony is now

6 complete, and you're free to go. 7

Is the next witness this witness's husband?

MR BERESFORD: No, we're moving on, Mr Chairman. 8

THE CHAIRMAN: Very well. 9

10 Thank you for attending, and you're free to go.

A. (In English) Thank you. 11

12 (The witness withdrew)

THE CHAIRMAN: The next witness. Mr Beresford? 13

MR BERESFORD: The next witness, Mr Chairman, is Mr Niu

15 Gang.

17

19

24

THE CHAIRMAN: Let's get started, perhaps. 16

MR NIU GANG (affirmed in Punti)

18 (All answers via interpreter unless otherwise indicated)

Examination by MR BERESFORD

MR BERESFORD: Good afternoon, Mr Niu. Thank you very much 20 20

for coming to help this Commission. 21

22 You've given a statement previously to the police

23 which is to be found in bundle B, pages 758-764.

Could the witness please be shown that statement.

25 It's dated 9 October 2012. 1 the last batch of passengers boarding the vessel. It

2 was around 8.00 pm and the vessel was called the Sea

3 Smooth. When I was on board the vessel, I found that

4 the number of passengers was as usual. My wife and

5 I sat on the second row on the left side of the lower

6 deck. My wife sat near the window while I sat on the

7 middle seat on her right side. There were about tens of

8 passengers on the lower deck. I didn't pay attention to

9 the positions of the crew members, the captain and the

10 wheelhouse when I boarded the vessel. I just know that

11 the wheelhouse should be on the upper deck."

12 Pausing there, Mr Niu. Could we just have a look at 13 the seating plan of the Sea Smooth. When you say that 14 your wife and you sat on the second row on the left side 15 of the lower deck, with your wife at the window and you 16 on the middle seat at her right side, could you just positively confirm the numbers of the row, the seat 17

numbers that you're referring to?

18

21

22

23

24

19 A. My wife was sitting in seat 12, and I in number 13.

Q. Thank you. Continuing where I'd left off:

"After we had embarked, the crew didn't provide us with any life-saving advice or demonstration. Though the ferry had never provided life-saving demonstration,

I knew where the escape route was and I saw the

25 life-saving information posted in the cabin. I also

	Editina Island on 1 October 2012		
	Page 117		Page 119
1	knew that the life jackets were put underneath the seats	1	INDEX
2	but I didn't take notice of the life-saving buoys.	2	MR KWOK YIN-TANG (affirmed in Punti)2
3	About one minute after I had boarded the vessel, the	3	Examination by MR BERESFORD2
4	catamaran Sea Smooth set sail on schedule. When it set	4	Examination by MR SUSSEX12
5	sail, the speed was normal and I didn't feel any high	5	Examination by MS LOK13
6	wave. The vessel sailed steadily and the visibility was	6	(The witness withdrew)14
7	normal without fog. The maritime traffic was not busy	7	MADAM WONG YEE-YI (affirmed in Punti)14
8	as usual. Apart from a shipman whom I saw him untie the		Examination by MR BERESFORD14
9	rope for setting sail, I didn't take notice of the	9	Examination by MR McGOWAN23
10	captain or other crew members after the vessel had	10	Questions by THE COMMISSION27
11	departed. Besides, I had no idea about the number of	11	(The witness withdrew)28
12	crew members on board. When the vessel departed from	12	MR LAI HO-YIN (affirmed in Punti)28
13	Central, I could see the situation outside the vessel	13	Examination by MR BERESFORD28
14	clearly because the lighting around was sufficient. The	14	Examination by MR McGOWAN47
15	vessel sailed normally and it was lit."	15	Examination by MR SUSSEX64
16	Mr Chairman, I note the time. There's something	16	Examination by MS LOK75
17	coming up in a couple of paragraphs that I want to	17	Further examination by MR BERESFORD81
18	consider overnight, so I wonder if it would be	18	Questions by THE COMMISSION82
19	convenient to pause at that point.	19	(The witness withdrew)87
20	THE CHAIRMAN: Which paragraph?	20	,
21	MR BERESFORD: Paragraph 6.	21	
22	THE CHAIRMAN: Very well.	22	
23	Mr Niu, although you've only just begun evidence	23	
24	and you've probably been waiting here for a while, but	24	
25	we've been sitting since 10 o'clock this morning and	25	
	Page 118		Page 120
1	this is the end of our working day. If we were able to	1	INDEX
2	finish you in a short while, then we'd try and do so,	2	MADAM LAU HAU-YIN (affirmed in Punti)87
3	but I don't think we can. So I'm going to ask you to	3	Examination by MR BERESFORD88
4	come back tomorrow, if you would, and you'll certainly	4	Examination by MR McGOWAN98
5	be free within an hour tomorrow.	5	Questions by THE COMMISSION103
6	A. (In English) Okay.	6	(The witness withdrew)104
7	THE CHAIRMAN: So we'll adjourn, and I'll ask you to be back	7	MADAM KONG YUEN-KAN (affirmed in Punti)104
8	here so that you can be in that chair, ready to give	8	Examination by MR BERESFORD104
9	evidence, at 10 o'clock tomorrow morning. You're free	9	Examination by MR McGOWAN109
10	to go now if you wish.	10	Examination by MR SUSSEX111
11	Mr McGowan?	11	Further examination by MR BERESFORD113
12	MR McGOWAN: Sir, I won't be here tomorrow morning.	12	(The witness withdrew)114
13	Mr Ronald Lee of my solicitors will be here to ask any	13	MR NIU GANG (affirmed in Punti)114
14	questions that might arise. To save changing all the	14	Examination by MR BERESFORD114
15	files and things around, he'll be sitting in the second	15	
16	row.	16	
17	THE CHAIRMAN: Yes. Thank you for informing us.	17	
18	Are there any other matters? If not, 10 o'clock	18	
19	tomorrow.	19	
20	(4.33 pm)	20	
21	(The hearing adjourned until 10 am on the following day)	21	
22		22	
23 24		23 24	
		25	
25		/ 7	